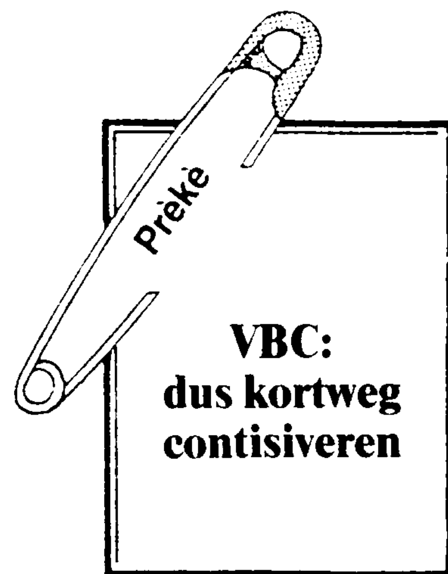
106E JAARGANG — NO.: 156 DINSDAG 11 JULI 1989

AMIGOE

VANDAAG



ELLIS ...rust...



VBC: dus kortweg contisiveren

GEMENGDE REACTIES OP TOEZEGGINGEN BUSH

Met zegen van Moskou én flinke hulp van Westen:

Solidariteit bereid regering te vormen

WARSCHAU — Het Poolse vakverbond Solidariteit, de belangrijkste oppositiebeweging in Polen, is klaar om een regering te vormen als Moskou daarmee instemt en als de Westerse landen die regering aanzienlijke economische steun geven, zo heeft een vooraanstaande adviseur van Solidariteit die anoniem wilde blijven gisteren gezegd.

Solidariteits-topman Adam Michnik zal binnenkort naar Moskou reizen om te bezien of het Kremlin een toekomstige Poolse regering van het vakverbond zal steunen. Solidariteit moet daarnaast ook de garantie krijgen dat het Westen fundamentele hulp zal geven, omdat daarmee de basis gelegd kan worden voor een economisch hervormingsprogramma dat door brede lagen van de bevolking gesteund wordt.

'Onder deze twee voorwaarden is een regering van Solidariteit mogelijk', aldus de adviseur. Michnik schreef in een artikel voor de Solidariteitskrant 'Gazeta Wyborcza' een week geleden, dat het vakverbond een communist zou moeten steunen voor de belangrijke nieuwe post van president, als Solidariteit in ruil daarvoor een minister-president mag benoemen die de nieuwe regering moet vormen.

De leider van de Communistische partij, Wojciech Jaruzelski, bevestigde zondag nog eens dat hij geen kandidaat is voor de functie van president. Hij heeft zijn naaste adviseur, minister van Binnenlandse Zaken Czeslaw Kiszczak, voorgesteld als presidentskandidaat.

EERSTE

Als Solidariteit een kabinet zou vormen, is dat de eerste niet-communistische regering in een Oosteuropa sinds de jaren '40. Solidariteit verpletterde de Communistische partij bij de parlementsverkiezingen vorige maand, wat hen een machtspositie geeft in de Poolse politiek. Functionarissen van het vakverbond hebben al aangekondigd dat zij geen deel willen uitmaken van een door communistische geleide regering.

Het Amerikaanse plan om de Poolse economie uit het slop te helpen heeft gemengde reacties uitgelokt in Polen. Het belangrijkste van de zes punten in het plan van de Amerikaanse president George Bush is de instelling van een steunfonds van honderd miljoen dollar voor de particuliere sector.

Marian Orzechowski, Politburo-lid belast met Buitenlandse Betrekkingen, sprak van 'een druppel in een zee van problemen'. Maar Henryk Wujec, één van de leiders van Solidariteit, toonde zich tevreden met de toezeggingen van Bush.

Bush presenteerde het steunplan gistermiddag in een rede aan de twee Kamers van het Poolse parlement. Het was de eerste keer dat een Amerikaanse president de Sejm toesprak. Bush kondigde aan dat hij de Wereldbank zal vragen twee leningen van in totaal 325 miljoen dollar, die al eerder waren toegezegd, nu beschikbaar te stellen.

Op de Westerse economische top aanstaand weekeinde zal hij pleiten voor meer samenwerking in de steunverlening aan Polen. Daar zal ook de herziening van de Poolse schulden worden besproken, aldus Bush. Tenslotte is er vijftien miljoen dollar uitgetrokken voor de milieubeheersing in Krakau en zal er, als zesde punt, een Amerikaans cultureel centrum in Warschau worden geopend.

DRUPPEL

'25.000 Pond van Thatcher, een half miljoen francs van Mitterrand, en nu honderd miljoen dollar van Bush: Het is maar een druppel in een zee van problemen', aldus Orzechowski. 'We kunnen wel over democratie spreken, maar die zal niet functioneren zonder een gezonde financiële basis', aldus Orzechowski.

Nog tijd voor Shamir...



■ *TEL AVIV - Het is nog niet te laat voor de Israelische regering welke uit het Likud- blok van premier Shamir en de Arbeiderspartij van Peres bestaat. Shamir krijgt nog een maand om alsnog zulke wijzigingen aan te brengen in zijn vredesplan dat dit weer acceptabel wordt voor zijn vice- premier Peres (rechts) en zijn Defensie-minister Rabin (links). Zij zijn voorstanders van het idee uit het kabinet te stappen als Shamir niet bijdraait.* (*AFP/ satellietfoto*)

Spoedopname:

Minister Leo in hospitaal

ORANJESTAD — Minister van Economische Zaken/Toerisme, Daniel Leo, is om twee uur vanochtend in het Dokter Horacio Oduber hospitaal opgenomen. Hij ligt in de intensive care unit en mag geen bezoek ontvangen.

Van bevoegde zijde kon vanmorgen niet bevestigd worden of hier sprake is van een hartaanval of vermoeidheid door overwerk. Later op de morgen zou een tweede test worden gedaan, waarna de familie van de minister wel hoopt te weten te komen wat er precies aan de hand is.

Minister Leo herdenkt vandaag zijn verjaardag.

Eman, na slotbijeenkomst AVP-seminars:

Datum onafhankelijkheid voorlopig opschorten

ORANJESTAD - De AVP heeft de afgelopen weken in eigen kringen seminars gehouden om de staatkundige toekomst van Aruba onder de loep te nemen.

'Wij zijn de partij van de status aparte', aldus AVP-voorzitter mr Henny Eman in een gesprek met de Amigoe. 'Wij formuleren ons standpunt om te laten weten wat wij wensen. Het voorlopig resultaat is om de vastgestelde onafhankelijkheidsdatum van 1996 voorlopig op te schorten. Weliswaar ligt 1996 in het Statuut vastgelegd, maar de AVP heeft het volste vertrouwen, dat de wensen van het volk zullen prevaleren. Als het volk de datum van 1996 niet wil hebben, dan zal deze moeten worden weggenomen', aldus de leider van de groene partij.



EMAN

In dit verband wijst Eman erop, dat er meer zaken in het Statuut zijn vastgelegd en meerdere malen werd hierover gesteld, dat veranderen niet mogelijk was. 'Wij herinneren nog toen ten tijde van de status aparte-strijd de Nederlandse politici lieten horen 'dat kun je wel op je buik schrijven'. Men stond er zeer negatief tegenover, maar toch heeft Aruba status aparte gekregen'.

DUIDELIJK STANDPUNT

Mr Henny Eman voegde eraan toe, dat er eerst op Aruba een duidelijk standpunt bekend moet zijn voordat er met Nederland wordt gesproken. Dat was dan ook de reden dat de AVP de afgelopen maanden in eigen kring onder grote belangstelling verschillende seminars en bijeenkomsten heeft gehouden om een en ander te bespreken.

Afgelopen zondag werd een slotbijeenkomst gehouden, waarbij de AVP met de voorlopige conclusie kwam, dat de datum van de onafhankelijkheid dient te worden opgeschort, omdat deze datum aan het volk werd opgedrongen door Nederland.

Door de AVP werd een werkgroep ingesteld die een 'working paper' over het geheel zal samenstellen, hetgeen gebruikt zal worden wanneer de AVP een en ander met de verschillende groeperingen op Aruba nader zal bespreken. Daarna zal een AVP-congres worden gehouden, waarbij de definitieve besluiten over dit onderwerp worden genomen.

Wat het voorlopige standpunt van de AVO betreft, stelde Eman: 'Wij zijn een partij van onafhankelijkheid. AVP werd geboren uit Separacion/Status Aparte en in 1977 toen Aruba een PPA had met federatie en een MEP met onafhankelijkheid, bleef de AVP op de status aparte staan en bleef deze lijn ook volgen. Wij hebben destijds ook steeds duidelijk gesteld en blijven dit stellen', aldus ex-premier Eman, 'dat wij eisen dat het Arubaanse volk uiteindelijk over een en ander moet beslissen.

In hol van leeuw aan werk

DEN HAAG - Al twee zomers had mevrouw NN gewerkt bij Sociale zaken in Den Haag als uitzendkracht. Voorlopig kan zij deze job wel vergeten.

De dame die in het persbericht niet bij name wordt genoemd stond dezer dagen aan de andere kant van het loket, namelijk bij een der loketten waar uitkeringen worden gedaan van de Sociale dienst. Een toevallig langslopende chef van Personeelszaken zag NN daar staan en meende zich haar te herinneren. Maar dan wel als zittend achter de andere kant van het loket. Dit klopte inderdaad. NN die van de Sociale dienst een uitkering kreeg had kans gezien onder valse naam een uitzendbaan bij de dienst te krijgen. Zij zal zich nu voor uitkeringsfraude moeten gaan verantwoorden. Al bij al had zij wel in het hol van de leeuw proberen bij te verdienen.

Bezoek aan Rome vruchtbaar

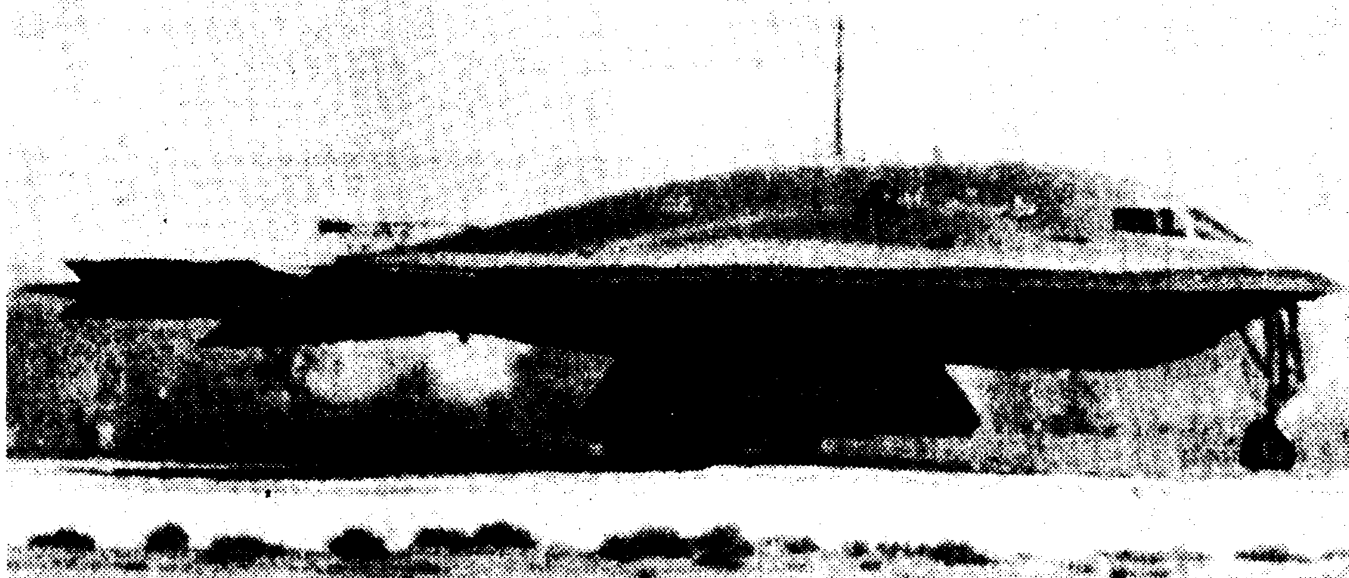
Wathey: financiering luchthaven-uitbreiding voor 95% geregeld

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De politieke leider van Sint Maarten, Claude Wathey, is voldaan teruggekeerd uit Rome, waar hij de financiering heeft aangekaart van twee miljoenen-projecten op Sint Maarten en wel de uitbreiding van de luchthaven en de bouw van het Great Bay havenproject. Een groot deel van beide projecten wordt gefinancieerd door een Italiaans consortium, waarin ook de Italiaanse regering vertegenwoordigd is. Als alles goed gaat, wordt spoedig (in oktober naar alle waarschijnlijkheid) begonnen met de uitbreiding van de Juliana luchthaven. Dit project kost circa 40 miljoen dollar en zal allerlei faciliteiten met zich meebrengen, waaronder de aanleg van zogenaamde 'slurven' die het luchthavengebouw verbinden met de vliegtuigen. Daarnaast zal er ook een heel nieuw hoofdgebouw neergezet worden. De bouwtijd van het hele project bedraagt twee en een half jaar.

Het haven project op Great Bay gaat waarschijnlijk begin volgend jaar van start. Dit project kost niet minder dan zo'n 150 miljoen dollar. Na afronding van de eerste fase zullen drie vrachtschepen er kunnen meren, terwijl daarnaast 30.000 vierkante meter aan opslagruimte voor containers beschikbaar komt. De bouwtijd van de eerste fase bedraagt 30 maanden.

Claude Wathey, die ongeveer 10 dagen in Rome verbleef, verklaarde na terugkeer op Sint Maarten, dat de besprekingen met de Italiaanse financieerders gunstig zijn verlopen en dat in elk geval 95% van de financiering van het luchthavenuitbreidingsproject rond is.

Omstreden Stealth oefent



PALMDALE - De Northrop B-2 Stealth bommenwerper tijdens oefeningen op de luchthaven van Palmdale, waar dit wegens zijn kosten omstreden gevechtsvliegtuig werd gebouwd. Tijdens zijn eerste test reed de Stealth langzaam over de taxibaan. Binnen twee weken zal het vliegtuig zijn eerste vlucht maken. (*AFP/ satellietfoto*)

VS-minister van Financiën Brady:

Huidige dollar koers is goed

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Financiën, Nicholas Brady, heeft maandag gezegd dat de G-7, de Groep van de Zeven grootste industrielanden, de huidige dollarkoers zal ondersteunen. De leiders van de G-7 komen eind deze week bij elkaar in Parijs. Brady zei dat de dollarkoers nu ongeveer op hetzelfde peil ligt als bij de bijeenkomst van de G-7 in april.

Toen is een communiqué uitgegeven waarin stond dat 'een stijging of een grote daling van de dollarkoers contraproduktief zou zijn'. 'Ik denk niet dat we meer hoeven te zeggen', aldus Brady maandag. De minister toonde zijn tevredenheid over de samenwerking op economisch terrein tussen de landen van de G-7.

AMSTERDAM - Maandag was de slotkoers van de dollar in Amsterdam 2,0945 gulden tegen 2,1255 gulden vrijdagmiddag. De daling had te maken met de verwachting dat de FED, het VS- Centrale banken-systeem deze week het disconto gaat verlagen. Vanmorgen was de middenkoers hoger: 2,1155 gld.

PROTESTMARS PRO JUSTITIE OP VRIJDAG

Curaçaose advocate bezoekt Bijkerk

Bonaire reageert op hongerstaking

WILLEMSTAD — Raadsvrouwe Suzanne Römer van het advocatenkantoor Römer, De Windt en Römer bracht in het weekeinde een bezoek aan Bijkerk op Bonaire. Dit deed zij namens de groep advocaten die vorige week een brief stuurden aan Knoppel waarin zij vroegen om een onderzoek.

Römer zegt inzage te hebben gehad in de files van Bijkerk. Zij schat het aantal ondertekende verklaringen dat gewag maakt van mishandeling van verdachten tijdens politieverhoren op ongeveer 35.

Een politieman bevestigde tegenover de advocate dat er inderdaad af en toe sprake is van ongeoorloofde behandeling van verdachten. Römer verklaarde vanochtend bewust niet verder gevraagd te hebben naar concrete voorbeelden en details. Uit het geen zij ter inzage had noemde de juriste het klappen geven van vastgebonden verdachten, als een ernstig voorbeeld.

In 1985 zou iemand die dergelijke behandeling had ondergaan naar de krant gestapt zijn. Foto's van de zichtbaar geslagen persoon zouden gepubliceerd zijn.

Gezaghebber George Soliano is op dienstreis vertrokken naar de Verenigde Staten. Zijn plaatsvervanger sinds maandag is Avelino Cecilia. Hij verklaarde vanochtend tegenover de Amigoe zich eerst nog in de materie te willen verdiepen. Hij laat zich nu van diverse kanten informeren om te kunnen rapporteren aan Soliano bij diens terugkeer. Het Bestuurscollege heeft nog niet formeel met elkaar gesproken. Dat zal voorlopig ook niet gebeuren gezien het feit dat behalve de gezaghebber twee van de drie gedeputeerden op dienstreis zijn. De vergadering van het college morgen zal voor de vorm wel geopend worden, maar daarna ook meteen weer opgeschort worden vanwege de onmogelijkheid te vergaderen.

Gisteren om 16.30 ontving Cecilia vier leden van de Commissie Pro Justitie onder leiding van de heer Roger. Zij verzochten toestemming van de plaatsvervangend gezaghebber om vrijdag een demonstratie te mogen houden voor het gebouw van de eilandsraad Pasagran.

Dan zal aan de gezaghebber en aan Michiel Bijkerk een petitie aangeboden worden waarin men vraagt om een onderzoek naar het politie-optreden. Enkele honderden handtekeningen zouden momenteel verzameld zijn. Een getal van meer dan een duizend werd vanochtend genoemd door Cecilia. De vakbonden STGB, AVBW en Simabo steunen de actie.

Cecilaia verklaarde verder nog geen contact met de commissaris van politie van Bonaire gehad te hebben, maar donderdag langs het politiebureau te gaan voor besprekingen.

Tot 20.000 gulden borg voor ondernemers

Kredietgarantie van Korpodeko voor haalbare lokale projecten

WILLEMSTAD — Met ingang van deze maand kunnen ondernemers die op grond van strikt opgevolgde normen geen crediet van de bank kunnen krijgen toch in aanmerking komen voor financiering van hun plannen. De stichting Korpodeko heeft een zogenaamde garantiekredietregeling in het leven geroepen. Dit houdt in dat banken die menen dat krediet vragende ondernemers net niet in aanmerking komen voor een lening maar toch met realistische en veelbelovende plannen rondlopen een garantie kunnen vragen bij Korpodeko. Met deze aanvullende kredietregeling kan een ondernemer dan toch starten of zijn bedrijf uitbreiden.

Met andere woorden: Korpodeko stelt zich garant voor een gedeelte van de eventuele verliezen die de bank lijdt als onverhoopt de ondernemer over de kop gaat.

In artikel 16 van de 'spelregels' wordt het als volgt geformuleerd: "De garantie van Korpodeko bedraagt per garantiekrediet 100 procent van het uitstaande saldo, respectievelijk de restant hoofdsom, te vermeerderen met de aan de ondernemer in rekening gebrachte, doch niet betaalde renten, provisies en kosten, doch nimmer meer dan het absolute bedrag van de door Korpodeko op de betreffende aanvraag verstrekte garantie."

Alleen ondernemers uit het midden- en kleinbedrijf komen in aanmerking voor de regeling. Naast de gebruikelijke eisen van vakbekwaamheid rentabiliteit en continuiteit wordt als eis gesteld dat een ondernemer niet bij twee banken tegelijkertijd het garantiekrediet aanvraagt. En als eis aan de banken wordt gesteld dat zij niet de reeds door hun verstrekte leningen vervangen door de gedekte kredieten met Korpodekosteun. Ook is bepaald dat de kredietverstrekking onder de Korpodeko-regeling slechts kan geschieden als de banken voor eigen rekening en risico zelf ook participeren in de kredietverlening aan de betrokken ondernemingen. anders gezegd: de kredietverlening onder de Korpodeko-regeling is aanvullend van aard.

Een andere belangrijke eis is dat de ondernemer die krediet vraagt zelf voor minstens tien procent aandeel heeft in het risicodragend vermogen.

Korpodeko behoudt zich het recht voor dat als dat ondernemerskapitaal slechts het absolute minimum van tien procent bedraagt, strenger te kijken naar de aanvraag.

De ondernemer mag de verkregen financiën gebruiken voor aanschaffing, uitbreiding, vernieuwing, verbetering of herstel van bedrijfsmiddelen en financiering van voorraden en uitstaande vorderingen.

Het krediet dat hij via de Korpodeko-regeling krijgt moet de ondernemer binnen zeven jaar weer terug betaald hebben. Het garantiekrediet bedraagt per onderneming maximaal 250.000 gulden.

LEVENSVATBAAR

De Korpodeko meldt ten overvloede dat de garantielening bedoeld is voor economisch levensvatbare projecten die wegens een tekort aan zakelijk onderpand niet of niet voldoende door de banken geholpen kunnen worden. De sectoren landbouw, veeteelt en visserij zijn uitgesloten van de kredietverlening. Voor die groepen zijn er de faciliteiten van de Ontwikkelings Bank van de Nederlandse Antillen.

Korpodeko is een stichting waarin werkgevers, werknemers en overheid verenigd zijn. Zij beschikt over voldoende financiële kracht om een dergelijke kredietgarantie aan de banken te verstrekken. Het gaat overigens niet om alle banken. De deelnemende banken zijn: de ABN, Banco di Caribe, Banco Industrial de Venezuela, de Citco bank en de MCB.

ADVIESCOMMISSIE

Korpodeko heeft een commissie geïnstaleerd die over de aanvullende leningen adviseert aan het bestuur van Korpodeko. De kredietcommissie bestaat uit Carlos Domacasse, Ivan Moreno sr, Ruben Vinck, Rodney Lucia en Clark Gomes Casseres. De laatste twee zijn onderscheidelijk penningmeester en directeur van Korpodeko. Secretaris van de kredietcommissie is Rudy de Rooy (kredietmanager bij Korpodeko). Het bestuur benoemt de commissieleden voor vier jaar. Herbenoeming is in principe mogelijk.

ONAFHANKELIJK

Men stelt zware eisen aan de commisieleden. Zij moeten beschikken over ruime ervaring in het bedrijfsleven, zij moeten echter ook een onafhankelijke status hebben. Zij mogen niet tegelijkertijd een actieve functie uitoefenen in het bankwezen. Ook mogen zij niet politiek actief zijn of deel uitmaken van een onderneming die in aanmerking zou kunnen komen voor garantiekrediet. Evenmin mogen zij een belangrijke publieke of ambtelijke functie bekleden.

De banken mogen voorstellen wie zij graag als lid van de commisie zagen.

50.000 GULDEN

De commissie beslist over aanvragen van garantiekrediet welke een bedrag van 50.000 gulden overstijgen. Onder die grens beslist de Korpodeko-directeur. Ondernemers kunnen niet in beroep gaan als hun aanvraag afgewezen wordt.

De ondernemers krijgen overigens wel de garantie dat zij niet extreem lang op het antwoord van Korpodeko hoeven te wachten. Binnen een maand nadat alle stukken binnen zijn moet er beslist zijn. Deze termijn kan bij schriftelijke mededeling door Korpodeko met ten hoogste een maand worden verlengd.

De stichting laat weten dat een ondernemer niet in aanmerking komt voor steun als hij in staat is op andere passende wijze in zijn kredietbehoefte te voorzien. Dat houdt ondermeer in dat gekeken wordt naar de mogelijkheid van de ondernemer uit eigen zak geld op tafel te leggen. Ook betekent deze bepaling dat ondernemers van grotere ondernemingen niet hoeven aan te kloppen. Voor hun bestaan er immers andere wegen aan middelen te komen.

Tegenover de lening staat dat de ondernemer belooft een goede boekhouding erop na te houden en jaarlijks een kopie van de jaarrekening te sturen naar Korpodeko en zo vaak als de kredietgever dat wenst tussentijdse balansen en exploitatierekeningen over te leggen.

In de bepalingen omtrent de kredietregeling is ook opgenomen dat de banken geen hogere rente, provisie en kosten in rekening mogen brengen dan gebruikelijk is voor soortgelijke, niet door Korpodeko gegarandeerde kredieten.

Ook mag men geen kosten in rekening brengen voor het in behandeling nemen van de hulpaanvraag van de ondernemer.

De banken moeten verder jaarlijks een lijstje overleggen wat aan wie en voor hoeveel geleend is.

Korpodeko neemt ook de verplichting op zich jaarlijks te rapporteren welk gebruik van de regeling door de banken is gemaakt.

'IN DE KOU'



■ DELFT — *Onlangs werd door het POA (Plataforma di Organisashonnan Antiano i Arubano) in Delft een rapport over het werkloosheidsprobleem onder Arubanen en Antillianen aan gevolmachtigde minister Edsel Jesurun aangeboden.*

Het onderzoek behandelt het probleem van langdurig werkloze Antillianen en Arubanen in Nederland.

Foto: Hedy van Dorp, coördinatrice van het POA Steunpunt Zuid-Holland, met Jesurun na de aanbieding van het rapport 'Den Friu/In de kou'.

Indringer

WILLEMSTAD — Te Stenen Koraal moest een patrouille van Rio Canario assisteren. Een 28-jarige vrouw bleek in nachtelijke uren wakker te zijn geworden van een geluid in de woonkamer. Zij dacht dat het haar man was, maar toen zij ging kijken bleek het een onbekende indringer te zijn die haar aanviel. De politie is nog bezig met het onderzoek.

Geen voorstander 'grote' commissie

Wathey: politici zijn verantwoordelijk voor staatkundige wijzigingen

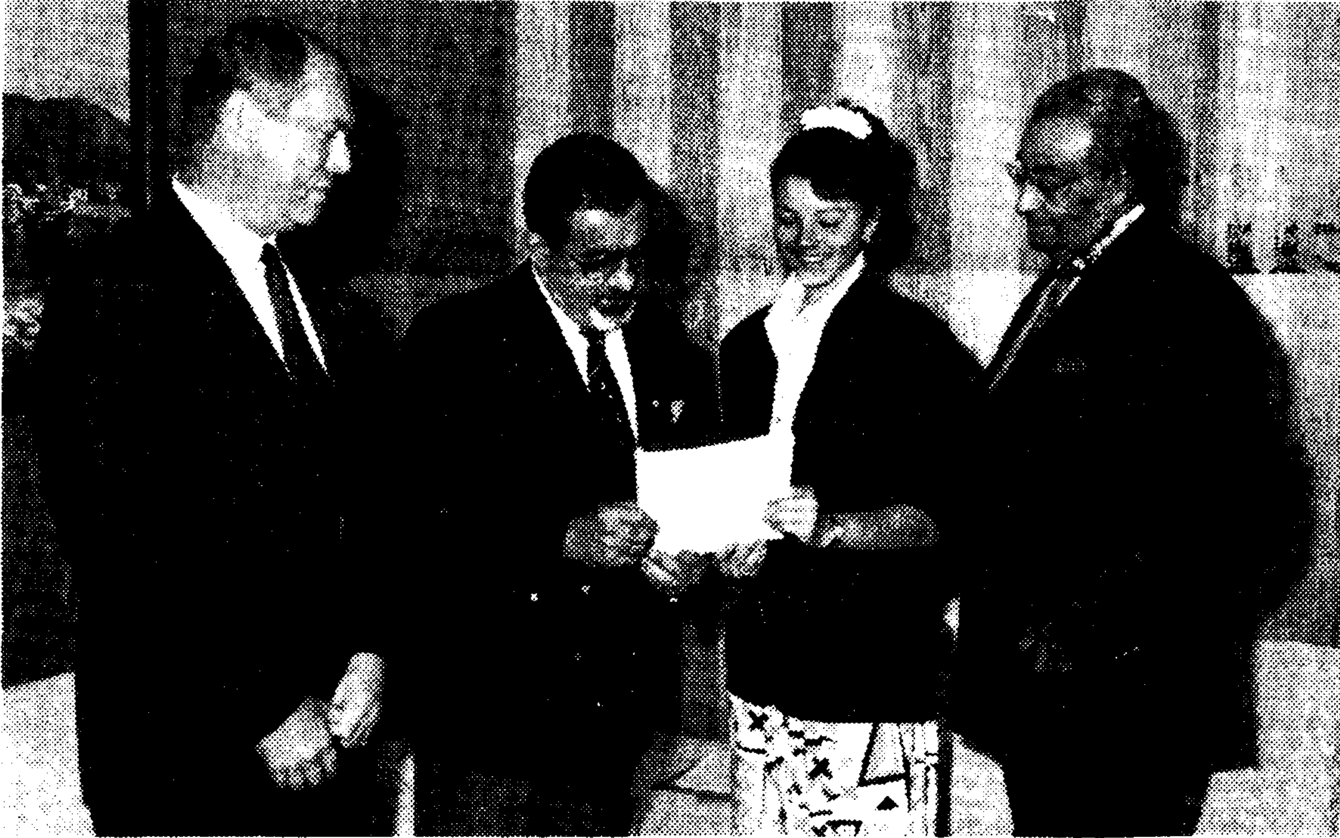
WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De politieke leider van Sint Maarten, Claude Wathey, voelt niets voor de oprichting van een brede,- uit verschillende sociale partners bestaande 'onafhankelijkheidscommissie'. Volgens de 'big boss' van het Bovenwindse eiland, zijn niet de zakenwereld of de geestelijkheid, maar uitsluitend politici verantwoordelijk voor de, volgens hem, noodzakelijke- én onvermijdelijke staatkundige veranderingen, die uiteindelijk tot de onafhankelijkheid zullen leiden. Komt die onafhankelijkheid er niet en wordt Wathey tegengewerkt dan zal dat in de geschiedenisboeken verschijnen, verklaarde Wathey gisteren tijdens een interview met de Amigoe-correspondent. 'Veranderingen zijn onvermijdelijk. We moeten nu eindelijk ophouden met spelletjes, moedig zijn en aan de toekomst van het eiland werken,' aldus de DP- Sint Maarten-leider.

Wathey is zeer te spreken over de ontwikkelingen op Curaçao, waar de politieke partijen aan tafel zijn gaan zitten en een commissie hebben opgericht die de standpunten over een nieuwe staakundige struktuur inventariseert. Doel van deze commissie is een eensluidend advies en één standpunt te presenteren. Dat zal, als alles goed gaat, in augustus al het geval moeten zijn.

Wathey meent dat Sint Maartense politici hieruit lering kunnen trekken en vooral de oppositiepartij SPM voor eens en altijd moet ophouden met kinderachtige politieke touwtrekkerij. 'Van onze partij is het al tijden bekend dat wij menen dat de eindfase de onafhankelijkheid moet zijn. Om dat te bereiken moeten we één front vormen en samenwerken,' aldus Wathey, die zei niets te voelen voor het voorstel van de oppositie een grote commissie met vertegenwoordigers van diverse sectoren op te richten, ter voorbereiding van de belangrijke staakundige wijzigingen. Wathey meent dat die sectoren niet voldoende op de hoogte zijn van de (politieke) ontwikkelingen, om een evenwichtige mening te kunnen geven. 'Dit zou een remmende werking hebben op de werkzaamheden. Daarnaast zijn wij als politici en volksvertegenwoordigers verantwoordelijk voor de veranderingen.

Dat is trouwens overal ter wereld zo,' zei de politieke leider, die nogmaals een pleidooi hield voor de onafhankelijkheid van het eiland: 'We moeten de 'guts' hebben en evenals de vele andere eilanden in de regio veranderingen aandurven. We kunnen niet in het koloniale tijdperk blijven hangen.'

'Curaçao en toerisme'



■ ENSCHEDE — *Onlangs is aan de HEAO te Enschede de uit Curaçao afkomsige Kim Ponsen afgestudeerd, die 'Curaçao en Toerisme' als onderwerp van haar scriptie had gekozen. De scriptie is een indicatief onderzoek naar de mogelijkheid om het aantal Nederlanders, dat Curaçao als (duik)vakantiebestemming kiest, te vergroten.*

De scriptie is gemaakt op verzoek van het kabinet van de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen nadat Ponsen, na enkele gesprekken met het hoofd van de afdeling Public Relations van het Antillenhuis, haar plannen had voorgelegd.

In haar voorwoord dankt Kim Ponsen dan ook gevolmachtigde minister Edsel Jesurun en Ronnie Martina, van de afdeling Public Relations. De conclusies van het rapport zijn hoofdzakelijk aanbevelingen voor verbeteringen van onder meer het 'produkt' Curaçao en de promotie van Curaçao als (duik)vakantiebestemming.

Foto: Ponsen geflankeerd door Jesurun en Martina.

Statendelegatie naar Bolivia

WILLEMSTAD - Een delegatie van het Antilliaanse parlement vertrekt vandaag naar Cochabamba, Bolivia, ter bijwoning van een vergadering van de commissie educatieve- en culturele zaken van het Latijns Amerikaanse parlement (Parlatino). De commissie bestaat uit voorzitter Betto Thomas (die tevens zitting heeft in het Parlatino bestuur) en de statenleden James Martina, Agustin Diaz, Jopi Abraham, Dudley Lucia, terwijl mr Hanze, referendaris ter griffie, als sekretaris meereist.

Tot deelame aan de vergadering in Bolivia besloot de centrale commissie van de Staten tijdens een centrale commissie vergadering van 21 juni. Men keert op 21 juli terug naar de Antillen.

ALM en Air Jamaica verhogen tarieven

Reizen naar Jamaica sinds 1 juli duurder

WILLEMSTAD — De ALM en Air Jamaica-tarieven naar en van Kingston zijn per 1 juli j.l. verhoogd. Beide luchtvaartmaatschappijen vonden de oude tarieven te laag en meenden dat het tijd was die te verhogen, meldde ALM woordvoerder, Robbie Visser, in gesprek met de Amigoe. Met de verhoging werd ook een belangrijke wijziging ingevoerd: het 5 daags (retour)tarief, dat 175 Amerikaanse dollars kostte, is opgeheven. In plaats daarvan geldt nu en 8 daags tarief: dat kost in het hoogseizoen 225 dollar, terwijl dat tarief in het laagseizoen 205 dollar kost.

De ALM vliegt al geruime tijd naar en van de Jamaicaanse hoofdstad Kingston. Vorig jaar ging ook Air Jamaica van start met vluchten naar en van Willemstad.

Kingston blijkt, zeker voor de ALM, een lucratieve route: maandelijks bezoeken heel wat voornamelijk Jamaiciaanse kooptoeristen ons eiland, aldus Visser, die niet direct kon zeggen of momenteel de Jamaica- Curaçao route de meest winstgevende route van de ALM is, want ook Haïti brengt veel op.

Ingaande 1 juli j.l. zullen zowel Jamaicaanse als Antilliaanse passagiers meer voor een trip moeten neertellen. Zowel Air Jamaica als de ALM vonden de oude tarieven te laag. Men trok de vergelijking met de vluchten naar Panama: terwijl de afstand min of meer gelijk is, waren de tarieven tussen Jamaica en Curaçao stukken lager. Met de jongste verhoging is die discrepantie rechtgezet.

Een 8 daags tarief kost nu in het hoogseizoen 225 dollar. De hoogseizoen periodes lopen van 1 maart tot 15 april, 15 juni tot 30 augustus en van 15 oktober tot 31 december. De rest van het jaar geldt als laagseizoen. De eersteklas jaartarieven (alleen Air Jamaica; ALM kent geen eerste klas) zijn verhoogd van 299 dollar naar 315 dollar, terwijl het economy tarief voortaan 225 dollar kost in plaats van 214 dollar. Het 17 daags tarief kost sinds 1 juli 336 dollar in plaats van 320 dollar.

De ALM woordvoerder, die meldde dat de ALM meer passagiers vervoert dan Air Jamaica, zei niet te vrezen dat deze verhoging een remmend effect zal hebben op de reis-of kooplust van de Jamaicaanse toeristen. Het betreft immers dezelde soort mensen die in het verleden naar Panama gingen en daar de vrije zone bezochten. Velen komen nu liever naar Curaçao en zullen die verhoging wel kunnen betalen, aldus de woordvoerder. De reden dat besloten werd het 5 daags tarief op te doeken en een 8 daags tarief in te voeren is dat de ervaring uitwees dat vele kooptoeristen toch iets langer van 5 dagen in Willemstad willen blijven.

Ingezonden

Archikluchtuur

DE KITISH-ontkenning aangaande de komende Curaçaosche stadspoort annex de afwerende vergelijking met het Sintmaartense Disneyworldgebeuren waren nog niet uit de mond, of ...... we werden alweer geconfronteerd met het Afrikaanse-dorp-in-opbouw te Otrobanda in het kader van het Porto Paseo-project.

Erg Curaçaosch, ja.

Dat enge gele omgekeerde parapluutje aan de kade, met die bunkerbouw er omheen.

Ook allemaal erg Curaçaosch.

Het enige, dat ons nu nog ontbreekt, is dat Gibi Bacilio z'n slavenhutjes van Knip verplaatst naar diezelfde kade.

Dagelijks vraag ik me af waarom ik vroeger überhaupt nog de moeite heb genomen naar school te gaan.

RALPH PETERSON
Curaçao

HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:

Licht tot half bewolkt en overwegend droog. Matige, overdag af en toe vrij krachtige oostelijke wind (tussen zeven en zeventien knopen).

Vannacht heeft op de Atlantische Oceaan tropische depressie no. 3 zich ontwikkeld en bevond zich vanochtend 10.00 LT op 19.0N en 50.3W. De depressie vormt geen bedreiging voor het Caribisch gebied.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 0800 L.T. **Afgelopen 24 uur**

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	zwaar bewolkt	--	--	0.0
Bonaire	licht bewolkt	31	24	-.-
Curaçao	licht bewolkt	33	26	0.0
St Eustatius	licht bewolkt	30	27	0.0
St Maarten	licht bewolkt	32	--	0.0
Amsterdam	half bewolkt	20	11	0.0
Barranquilla	licht bewolkt	32	25	sporen
Bogotá	licht bewolkt	19	7	0.0
Boston	licht bewolkt	27	21	6.9
Caracas	licht bewolkt	26	18	0.0
Chicago	zwaar bewolkt	38	22	0.0
Detroit	licht bewolkt	34	20	0.0
Kingston	licht bewolkt	35	26	0.0
Medellín	half bewolkt	23	12	0.0
Miami	licht bewolkt	33	25	0.0
New York	onbewolkt	33	24	0.0
Paramaribo	half bewolkt	31	23	0.0
Philadelphia	licht bewolkt	33	26	sporen
Port-au-Prince	nevel	35	25	0.0
Port of Spain	regen	32	22	sporen
San Juan	licht bewolkt	31	25	0.0
Sto Domingo	nevel	32	25	0.0



VBC in 'Notitie': in 1988 forse toename van deviezeninkomsten

Proces 'intern orde op zaken stellen' continueren en intensiveren

WILLEMSTAD — 'Na een tekort in 1987 vertoonde de betalingsbalans in 1988 een overschot van 59 miljoen gulden. Het surplus is veroorzaakt door een forse toename van de totale deviezeninkomsten in 1988. De totale deviezeninkomsten namen in 1988 ten opzichte van 1987 met niet minder dan twintig procent toe'. Zo staat in de inleiding van de 'Notitie Betalingsbalans' van juni van dit jaar van de Vereniging bedrijfsleven Curaçao, VBC.

De lopende rekening welke in 1987 nog minus 151 miljoen bedroeg, vertoonde in 1988 een positief saldo van 45 miljoen gulden. Deze positieve ommezwaai is het gevolg van een substantiële groei van de diensten sectoren offshore en toerisme en in iets mindere mate de olie.

De kapitaalrekening liet een tegengestelde ontwikkeling zien. Er was sprake van een tekort van 62 miljoen. Het tekort is veroorzaakt door een verdere toename van de component 'private capital' en door een vermindering van de component 'government capital'.

De lopende rekening, de kapitaalrekening en de post statistische verschillen en commissies tesamen, vormen het saldo van de betalingsbalans. Deze was in 1988 positief hetgeen leidde tot vermeerdering van de deviezenreserves. De deviezenvoorraad bedroeg eind 1988 559 miljoen gulden. Deze stand vertegenwoordigt een dekking van ongeveer vier maanden goederenvoer. 'Volgens internationale standaarden is dit een alleszins acceptabele buffer', aldus de VBC.

In het hoofdstuk 'Konklusie en Vooruitzichten' schrijft de VBC ondermeer, dat 'de hier te lande ontplooide activiteiten' mede de oorzaak zijn geweeest van de toename van de deviezeninkomsten.

'Gedacht kan worden aan onder meer een toename van lokale investeringen als gevolg van het hernieuwd vertrouwen, steeds beter gecoordineerde en effectievere promotie-campagnes, verbetering van het service-niveau etc. etc.', aldus de VBC.

'Dit proces wordt voorts ondersteund door het beleid van de overheden dat gericht is op streven naar herstel van het financieel evenwicht, terugdringen van de bureaucratie etc. Het proces van intern orde op zaken stellen, zal in de komende tijd gecontinueerd en geintensiveerd moeten worden. Privatisering, integratie van bestuurslagen, toepassen van profijtbeginsels etc. zijn nog onafgemaakte zaken. Ook zal veel meer aandacht besteed moeten worden aan het herstel van de concurrentiepositie van met name het bedrijfsleven. Als intern de zaak in orde is, zal genereren van voldoende deviezen probleemloos geschieden', zo schrijft de VBC.

OFFSHORE

Uit de cijfers blijkt dat de offshore sector de belangrijkste deviezen genererende sector is van de Nederlandse Antillen. De deviezeninkomsten namen het afgelopen jaar fors toe (met 26 procent) als gevolg van twwee oorzaken, zo is te lezen in de VBC-'Notitie'. Ten eerste is er sprake van een toename met 46.2 procent (61 miljoen) van de post 'operationeel expediteurs'. Ten tweede is er de toename van de component 'belastingen' met 17.1 procent. 'De stijging van dit onderdeel', aldus de VBC, 'komt geheel voor rekening van het fenomeen 'geheim potje' (belasting opbrengsten van voorgaande jaren). In 1988 zou de post offshore belastingopbrengsten ten opzichte van 1987 verder gedaald zijn als geabstraheerd wordt van het 'geheim potje'. De daling zou echter ruimschoots gecompenseerd worden door de toename van de component 'operationeel expediteurs'. Zo schrijft de Vereniging bedrijfsleven Curaçao.

Voorts wordt gemeld: de post 'operationeel expediteurs' (management fee) is de afgelopen twee jaar spectaculair gegroeid. In twee jaar tijd zijn de deviezeninkomsten van de post management fee verdubbeld en toegnomen met 113 miljoen gulden. 'Deze situatie duidt op een forse toename van de offshore activiteiten. Voor de goede gang van zaken moet evenwel vermeld worden dat dit niet betekent dat de post offshore taxes ook zal gaan toenemen', aldus de 'Notitie'.

IMPORT

Ten opzichte van 1987 bedroeg de toename van de import(waarde) van goederen 8.5 procent (131 miljoen gulden). Zowel de import van olie- als van niet-olie produkten gaven een stijging te zien. Als vermoedelijke oorzaken van deze toenamen noemt de VBC het toerisme (invoer van voeding, drank, toersitenartikelen, produktie van water en elektriciteit), de toename van investeringen in onder meer de toeristische sectore (dit moet als een positieve ontwikkeling worden beschouwd. Immers met deze investeringen wordt de basis gelegd voor toekomstige deviezenopbrengsten, zo voegt de VBC er aan toe); stijging van de prijzen van goederen op de wereldmarkt (olie en auto's, bijvoorbeeld) en de nog immer hoge binnenlandse consumptieve bestedingen.

Naar eilandgebieden opgesplitst blijkt de invoer van Curaçao, de Bovenwindse eilanden en Bonaire toegenomen te zijn met respectievelijk 7.1 procent (72 miljoen), 7 procent (35 miljoen) en 129,7 procent (24 miljoen). Bonaire springt hierbij het meest in het oog, te meer als rekening wordt gehouden met het feit dat in 1987 sprake was van een afname van de import van goederen.

De exportwaarde van goederen vertoonde voor het tweede opeenvolgende jaar een toename. Ten opzichte van 1987 bedroeg de groei 44.2 procent (84 miljoen). De ontwikkelingen op Curaçao (Vrije Zone activiteiten) en St. Eustatius (export van olieprodukten) zijn hiervoor verantwoordelijk.

'Kenmerk van de Antilliaanse economie is de grote importafhankelijkheid; 1988 vormde hierop geen uitzondering. De goederenrekening sloot af met een tekort van 1395 miljoen gulden', aldus de 'Notitie' van de VBC.

De bruto deviezeninkomsten uit het toerisme namen in 1988 toe met 27.2 procent (123 miljoen). de groei was relatief het grootst op Bonaire (31.6 procent), gevolgd door Sint maarten (30.5 procent). Op Curaçao was de groei minder groot en bedroeg 17.9 procent.

De bruto deviezenuitgaven ten behoeve van reizen door ingezetenen stegen met 32.1 procent (36 miljoen). De stijging was zowel relatief als absoluut het grootst op Sint Maarten (100 procent), gevolgd door Bonaire (21.4 procent) en Curaçao (18 procent).

'De groei is te danken aan enerzijds de economische groei in de Verenigde Staten, in Canada en in landen in Europa en anderzijds door toedoen van effectivere promotiecampagnes van de Nederlandse Antillen', aldus de VBC.

Per saldo namen de deviezeninkomsten uit het toerisme in 1988 toe met 25.5 procent (87 miljoen).

Uit de transport-sector namen in 1988 de deviezeninkomsten ten opzichte van het voorgaande jaar toe met 3 procent (6.6 miljoen). De afname van de post 'Maintenance' met 43.4 procent (30.5 miljoen) is hiervan de oorzaak. Dit verlies werd enigzins gecompenseerd door de overige componenten die alle een matige groei te zien gaven.

De oliesector: een toename van 4.4. procent van de deviezeninkomsten.

Kapitaalopbrengsten (renteontvangsten welke afkomstig zijn van interest dragende beleggingen in het buitenland): 71 miljoen in 1988.

De post 'private overboekingen' (onderhoud van familie en studenten in het buitenland, pensioenuitkeringen, transfers van emigranten en overboekingen op eigen rekening) vertoonde tekorten. In 1988: 115 miljoen gulden, voornamelijk als gevolg van de componenten pensioenuitkeringen (52.4 miljoen) en onderhoud familie en studenten in het buitenland (65.5 miljoen).

Advies Sociaal Economische Raad

Regering moet eindelijk beslissen over ontslagwet



INDERSON ...ontslagwet...

WILLEMSTAD — Het is hoogtijd dat de Antilliaanse regering de knoop doorhakt over de ontslagwet: die zou òf in zijn huidige vorm gehandhaaft moeten worden òf afgeschaft moeten worden. Het voorstel van minister Stanley Inderson -voor tijdelijke opschorting van de wet in kwestie- zal teveel onduidelijkheid scheppen en niet de noodzakelijke rust brengen voor de ontwikkeling van een gezond arbeids- en investeringsklimaat. Dit blijkt uit een eind mei uitgebracht advies van de Sociaal Economische Raad (SER) aan de regering. Uit dat document kan ook afgeleid worden dat meningen over de afschaffing van de ontslagwet onveranderd zijn: werknemers-vertegenwoordigers zijn er tegen, werkgevers-afgevaardigden zijn voorstander. Minister Inderson zelf blijkt de discussies beu en zal de ontslagwet, naar de Amigoe uit goede bron vernam, intact laten.

De SER heeft het voorstel van Inderson meerdere malen in SER-commissies besproken. Behalve de vaste leden, werden ook enkele onafhankelijke leden ingeschakeld, zodat ee. zo breed mogelijk overleg tot stand kwam en alle sectoren van alle eilanden vertegenwoordigd waren.

VIJF JAAR

Inderson lanceerde, zoals bekend, al tijden geleden het voorstel de ontslagwet voor nieuwe banen voor 5 jaar op te schorten. De bepalingen in de wet zouden voor bestaande werknemers wel in tact moeten blijven. De buitenwerkingstelling zou, volgens het voorstel met 5 jaar verlengd kunnen worden.

Dat de sociale partners al jaren recht tegen over elkaar staan wat deze materie betreft is een bekend feit: reeds op een studie weekeinde in januari 1988 werd dat duidelijk: werkgevers menen dat de procedure te tijdrovend is en dat de ontslagwet een schrikeffect heeft op investeerders. Toen werd al gepleit voor afschaffing van de bewuste wet voor een paar jaar. De werkemers-vertegenwoordigers zeiden toen al dat de ontslagwet gehandhaafd dient te worden omdat niet bewezen kan worden dat die belemmerend werkt op de uitbreiding van de werkgelegenheid.

Uit het SER- advies van 31 mei j.l. blijkt dat zich nauwelijks verschuivingen hebben voorgedaan in de meningen van de sociale partners over de ontslagwet-problematiek. Binnen de commissie-werkzaamheden van de SER werd door onafhanelijke leden verschillende malen getracht een modus te vinden waarin werkgevers en werknemers elkaar zouden kunnen vinden; het resultaat echter, is een verdeeld advies: de werkgevers-organisaties blijven erbij dat het aannemen van nieuw personeel bemoeilijkt wordt door de wet en dat dat pas gebeurt wanneer alle andere mogelijkheden zijn uitgeput, dat het aanname- beleid gebaseerd is op grote zorgvuldigheid wat de kansen voor sociaal zwakkeren zeer klein maakt. Een ander bezwaar van de werkgevers is dat jongeren door de wet zelden een kans maken op een baan, terwijl daarnaast investeerders-worden afgeschrikt. De werkgevers noemen verder als bezwaar dat de wet schuldig is aan de langzame onwikkeling van economische actviteiten omdat bedrijven onvoldoende flexibilteit bezitten om zich aan te passen aan veranderde marktomstadigheden. 'Naar hun mening worden de bedrijven geconfronteerd met onnodige hoge kosten door langdurige ontslagprocedures waarbij gedurende de procedure de arbeidsproduktiveit sterk daalt,' aldus een passage uit het advies dat eind mei de Sociaal Economische Raad voor het kabinet uitbracht.

Daaruit blijkt voorts dat de werkgevers de opschorting van de wet in kwestie voor een periode van vijf jaar weliswaar een stap in de goede richting vinden om grotere flexibilteit te bewerkstelligen, maar dat die maatregel onvoldoende is: voor degenen die al werken blijft de wet immers van kracht. De voorgestelde wijziging zal, aldus de werkgevers, niet leiden tot meer werkgelegenheid omdat 5 jaar relatief te kort is om alle gevolgen te overzien en onzekerheid zal veroorzaken bij het personeelsaanname beleid. Ook zal de opheffing van de opschorting van 5 jaar terughoudendheid bij werkgevers veroorzaken, aldus blijkt verder uit het SER-advies. 'Resumerend stellen de werkgeversvertegenwoordigers dat zij in eerste instantie de volledige afschaffing van de ontslagwet voorstaan. In tweede instantie zijn zij bereid mee te gaan met de voorgestelde wijziging mits de periode op langer dan 5 jaar gesteld kan worden en het ontwerp de ontsagwet afschaft in plaats van opschort,' zo meldt het advies voorts.

APARTE ZONE

Een deel van de onafhankelijke leden dat niet het bedrijsfleven vertegenwoordigt, geeft de regering in het advies in overweging de periode zoals opgenomen in het ontwerp op maximaal 7 jaar te stellen zodat tegemoet gekomen kan worden aan de bezwaren van werkgeverszijde. Een ander deel van de onafhankelijke leden dat eveneens niet het bedrijfsleven vertegenwoordigt geeft de regering in overweging een aparte zone in te stellen waar de ontslagwet niet van toepassing is op de in deze zone gevestigde bedrijven. Deze bedrijven zouden nader gedefinieerd moeten worden. De leden in kwestie menen dat op deze manier een brug geslagen kan worden tussen de twee groepen.

De vertegenwoordigers van de werknemers menen, zo blijkt voorts uit het SER-advies, dat de preventieve toetsing van de huidige ontslagwet gehandhaafd dient te blijven. Dit is een verworven recht dat als zodanig niet afgeschaft mag worden. Naar de mening van de vertegenwoordigers van vakbondszijde is de ontslagwet een van de weinige arbeid-beschermende maatregelen die overgebleven is nadat voortdurend ingeleverd werd op arbeidsvoorwaarden. Gesteld wordt dat de voorgestelde wijziging niet meer is dan een lapmiddel en meer problemen zal veroorzaken dan handhaving van de bestaande ontslagwet. De werknemers-vertenwoordigers tekenden tijdens de SER vergaderingen voorts aan, dat de voorgestelde wijziging een erstige aantasting betekent van arbeids-overeenkomsten en onderscheid met zich meebrengt: voor de ene groep zal de wet immers wel gelden en voor de andere niet, hetgeen niet bevorderlijk is voor de arbeidsrust.

GEEN VERSCHUIVING

De voorzitter en sekretaris van de SER, drs Hato en W. Voges, stelden in het advies duidelijk dat de meningen verdeeld zijn en blijven. 'De Raad is zich bewust van het feit dat, ondanks zijn poging om de onderscheiden sociale partnerts wat dichter bij elkaars standpunten te brengen het binnen de SER gevoerd overleg niet geleid heeft tot enige verschuiving in de reeds bekende standpunten. De raad is dan ook van mening dat het onderhavig advies aan de regering gezien dient te worden als een herbevestiging van de reeds eerder ingenomen standpunten (...).'

EENSDUIDIG

'Tot slot is de raad unaniem van oordeel dat, gezien de boven vermelde onzekerheden en andere overwegingen, die door beide sociale partners naar voren zijn gebracht, het de voorkeur geniet dat de regering eenduiding besluit òf tot handhaving òf tot afschaffing van de landsverordening beeindiging arbeidsovereenkomsten neemt. De Raad is unaniem van mening dat het onderhavig ontwerp (van minister Stanley Inderson tot tijdelijke opschorting van de wet in kwetsie, RED.) teveel onduidelijkheid zal scheppen en niet de noodzakelijke rust zal brengen ter ontwikkeling van een gezond arbeids- en investeringsklimaat.'

INDERSON

De Amigoe berichtte onlangs uitvoerig, dat het er niet naar uitziet dat minister Inderson zich nog verder zal inzetten voor opschorting van de ontslagwet. Voor afschafing zoals werkgevers voorstellen voelde hij vanaf het begin niets.

Sehos-directeur:

Mgr Ellis maakt het goed, nog rust nodig

WILLEMSTAD — Mgr Wim Ellis, die afgelopen zaterdag met buikklachten in het Sint Elisabeth Hospitaal (Sehos) werd opgenomen, is met antibiotica behandeld en maakt het relatief goed.

Hij moet waarschijnlijk toch zeker nog wel een week opgenomen blijven voor verder onderzoek, verklaarde Sehos medisch-directeur, dr Ivan Asjes, gistermiddag aan de Amigoe.

De bisschop van Willemstad ligt niet in de intensive care, maar op de speciale afdeling, zei Asjes, die meldde dat het ziekenhuis normaliter geen informatie geeft over diagnoses van haar patienten. In het geval van de bisschop, zei de Sehos- directeur dat hij met 'pijnklachten' in het ziekenhuis werd opgenomen en daar met antibiotika behandeld werd. De pijn is intussen weg, zei Asjes gistermiddag. Naar hij meldde, zal niet operatief ingegrepen hoeven te worden, maar zullen medicijnen voldoende blijken. Het medisch onderzoek aan de bisschop is nog niet afgerond, zodat hij nog een week in het ziekenhuis zal moeten blijven. 'Het gaat vrij goed en er is geen reden voor bezorgdheid,' bracht de ziekenhuis-direkteur naar voren.

WILLEMSTAD - Het echtpaar Elmer Wilsoe had afgelopen zondag bezoek van leden van de stichting Nos Grandesa. Deze stichting verzorgt oudjes uit verschillende wijken in Banda Bou. Als aandenken aan het bezoek overhandigde mevrouw Leonicia Jamanika, in het bijzijn van Flora Cijntje, een geschenk aan de gezaghebber en zijn vrouw in de vorm van een porceleinen huisje in oude stijl.





■ *ORANJESTAD — De oprichting van stichting CIZKA ten overstaan van notaris mr W. Smit. Voorzitter dokter Kenneth Vieira tekent de oprichtingsakte in het bijzijn van mede-oprichters Diana Wong-A-Soy, Saksia Kole-De Wolf en Alex Lie.*

Van Latijnsamerikaanse religieuzen

Celam wijst project Woord en Leven af

DEN HAAG - Bisschoppen en religieuzen in Latijns Amerika zijn met elkaar in conflict geraakt over het project Woord en leven. Dit was bedoeld als bijdrage van de religieuzen aan de vijfhonderdste verjaardag van de kerstening van Amerika in 1992. De bezwaren blijken vooral te komen van de als conservatief bekend staande bisschoppen- conferenties van Argentinie en Colombia. Vooral de bisschoppen van Colombia blijken onoverkomelijke bezwaren tegen dit project te hebben dat ten doel had zich vijf jaar lang te bezinnen op hun roeping als religieus tot 'de dienst aan God aan de zijde van het gelovige en lijdende volk van ons continent'.

GOEDE WIL GETOOND

De Conferentie van Religieuzen in Latijns Amerika (CLAR) is de initiatiefnemer tot het plan waarbij aan tien theologen en bijbel- deskundigen opdracht werd gegeven een evangelisatieprogamma uit te werken. Bij de CLAR heeft men tot heden toe steeds zijn goede wil getoond om aan bepaalde verzoeken tegemoet te komen.

De voorzitter van de Latijnsamerikaanse bisschoppen-conferenties (CELAM), mgr Dario Castrillon Hoyos van Colombia, liet dezer dagen weten dat het bij Woord en Leven gaat om een 'voor onze kerk schadelijk project'. In januari kreeg de CLAR al te horen vanuit Rome dat er geklaagd was over het project. De CLAR werd ook te verstaan gegeven dat men zich aan de bestaande regels moest houden zoals toestemming vragen voor bepaalde projecten bij de plaatselijke bisschoppen en idem dito voor de theologen die iets ondernemen voor het project.

De volgende maand liet men vanuit Rome weten dat de CLAR moest ophouden met de verspreiding van het project. Men vond dat het project uitsluitend van een wereldse standpunt uitging. Maar van de andere kant zag men er ook positieve elementen in zoals de aandacht voor de 'bevrijdende dimensie van de Bijbelse boodschap'.

In beide gevallen liet de CLAR weten het project best te willen bijschaven. Ook na de reprimande van de Celam toont de CLAR zich nog steeds bereid eventuele wijzigingen in het project aan te brengen.

GEEN BEREIDHEID

Maar bij de bisschoppen van Colombia bestaat er geen bereidheid om over deze kwestie in dialoog te treden. Aan het project werkte ook de Nederlands- Braziliaanse theoloog Carlos Mesters mee. Diens geschriften zouden door het Vaticaan aan een onderzoek worden onderworpen. Dit onderzoek werd echter niet in Rome bevestigd.

Culturele avond Papiando Papiamento succes

ORANJESTAD — De groep 'Papiando Papiamentu', onder voorzitterschap van Mario Dijkhoff, sloot haar informatie-campagne af met een zeer geslaagde culturele avond.

De informatie-campagne was de eerste etappe in de doelstellingen van Grupo Papiando Papiamentu om de Papiamentse taal te bevorderen.

Aan de culturele avond nam een groot aantal personen en groepen deel met poezië, zang, dans, muziek en uiteenzettingen over cultuur-gebruiken.

Aan het slot van het programma reikte voorzitter Dijkhoff een prijs uit aan Mary Orman, de winnares van de kruiswoordpuzzelwedstrijd van Grupo Papiando Papiamentu.











AGENDA

ARUBA

ANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316. Pageboy: 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur *Tarzana, the Wild Girl* (action, 18 jr.).

• • • • •

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter Van Trigt, Ecuadorstraat 2, tel.: 21835/22991. Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter B. Britt-Croes, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

• • • • •

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

• • • • •

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra N. Alvarez-Quezada, Venezuelastraat 17, tel.: 25050.

• • • • •

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

• • • • •

TELEARUBA
DINSDAG: 18.00 Kissy-Fur; 18.30 Profile of nature: 18.45 Salud pa un y tur: «Kanker»; 19.00 CNN Sports; 19.15 Showbiz today; 19.30 Medical Report; 19.45 Political program; 20.00 Telenoticias; 20.30 Alf; 21.00 CNN international news; 21.45 L.A. Law; 22.30 Tour of duty; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

• • • • •

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300)
Bezoekuren:
Kinderafdelingen: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur, andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond I-A beginners en III conversatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en iedere woensdagavond I-B semi-gevorderden en II gevorderden. Aanvang is 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Lilian Filem, presidente (tel.: 24953).

DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA (**dagverblijf voor bejaarden**): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

STICHTING TOT BEVÓRDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL (**openingstijden**)
ANTILLIAANSE SECTIE, STUDIEZAAL, AFDELING KRANT- EN TIJDSCHRIFTEN: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur (de Krant- en Tijdschriften- afdeling is ook tussen 12.00-13.30 uur open).
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek.

• • • • •

GAAT OM AANZIENLIJK BEDRAG

Testcase arts Westrate over declaraties:

Rechter: overheid moet vanaf januari 86 betalen

ORANJESTAD — In een geding tegen de overheid heeft gouvernementsarts Emile Westrate gelijk gekregen. Vanaf 1 januari 1986 zijn artsen niet meer verplicht om hun patiënten, die in dienstbetrekking van de overheid zijn, kosteloos te behandelen.

Vanaf die datum dienden Westrate en zijn collega's dan ook declaraties in bij de overheid, maar die werden niet gehonoreerd.

Door de gerezen problematiek nam Westrate een advocaat in de arm om zichzelf en de Vereniging van Huisartsen van Aruba (HAVA) wat meer duidelijkheid te geven. Hij bereikte uiteindelijk dat rechter mr Ch. Heeregrave zijn bezwaarschrift gegrond achtte en dat de regering aan Westrate 720 florin schuldig is.

IN BESPREKING

1 December 1988 richtte Westrate zich namens de HAVA in een brief tot de minister van Volksgezondheid. Hij vroeg of de declaraties van de patiënten die in dienst van de overheid zijn, betaald konden worden.

De directeur van de directie Sociale Zaken antwoordde 25 februari 1989: 'Het is momenteel inderdaad in bespreking, in hoeverre de huisartsen bepaalde consulten en verstrekkingen kunnen declareren. Daarom zijn de door U gepresenteerde rekeningen nog niet declareerbaar'.

Verder betoogt Westrate dat de regering willekeurig handelt door in vergelijkbare gevallen wel tot uitbetaling over te gaan. Advocaat mr R. Offringa: 'Dat klopt. Sommige declaraties zijn betaald, andere weer niet. Een vreemde zaak'.

Westrate wees de regering bovendien op de strijd met het gelijkheidsbeginsel door de gouvernementstandarten. Zij ontvangen een vast overheidssalaris maar worden wel volledig uitbetaald, in tegenstelling tot de artsen.

Deze testcase van Westrate gaat in feite op voor alle gouvernementsartsen. De declaraties die vanaf 1986 zijn ingediend zouden in principe moeten worden uitgekeerd.

Advocaat mr Offringa: 'Als het goed is, zouden alle artsen hun geld moeten krijgen. Om hoeveel het nu gaat, is nog niet bekend maar laten we zeggen een tamelijk aanzienlijk bedrag. We zijn volop met deze zaak bezig. Volgende week verwacht ik meer duidelijkheid.







■ *ORANJESTAD — Bestuur en leden van de Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) hebben afscheid genomen van leidende functionarissen van de Aruba Tourism Authority (ATA).*

Foto's: het afscheid in Chez Mathilde van directeur dr Rory Arends, die vele jaren op uitstekende wijze leiding aan het kantoor gaf en zowel op als buiten Aruba daarvoor alle waardering ontving; foto onder: het afscheid door AHATA van het waarnemend hoofd Janice Ho-Kang-You-Arends en PR-manager Mirna Jansen, die eveneens vele jaren in de bres sprongen voor het Arubaanse toerisme.

Dit afscheid had plaats tijdens een lunch in het Papagayo restaurant.

Ranchera-festival van buurtcentra

BRAZIL — Centro di Barrio Brazil organiseert een festival van Mexicaanse liedjes voor de verschillende buurtcentra. Voor dit festival, zaterdag 29 juli, hebben reeds ingeschreven: de buurtcentra Brazil, Savaneta, Dakota, Noord, Ayó en Tanki Leendert. Elk buurtcentrum wordt door vier zangers vertegenwoordigd.

Buitenlandse dames uitgezet

ORANJESTAD — De politie werd in de avonduren geroepen voor vier buitenlandse vrouwen die in de Boliviastraat de orde aan het verstoren waren.

De leeftijden van de vrouwen variëren van 21 tot 34 jaar en alle vier werden opgesloten op grond van landsverordening Toelating en Uitzetting. Twee van de vrouwen hadden Aruba al moeten verlaten doch bleven opzettelijk achter, terwijl de andere twee door gebruikmaking van valse informatie toelating hadden gekregen.

Voor Rode Kruis 35 mille

ORANJESTAD — De onlangs gehouden telethon heeft een bedrag van ongeveer 35.000 florin opgebracht voor het Rode Kruis.

Personen of instanties die alsnog een bijdrage willen leveren, kunnen dit doen door hun bijdrage te storten op de Rode Kruis-bankrekening. De commissie 'Yuda Rode Kruis Yuda' brengt in een communiqué dank uit aan de vele personen [illegible] medewerking verleenden aan de telethon.

Onderdeel Braziliaans promotieplan:

Invoering toeristisch paspoort voor Aruba

ORANJESTAD — Op Aruba is op bezoek Joao Doria Junior, president van Doria en Lara Associates Comunicao de Brazil, in verband met plannen om de nodige promotie-activiteiten voor Aruba in Brazilië te beginnen.

Hij was vergezeld van de Arubaanse vertegenwoordiger voor Latijns-Amerika, Mirto Granadillo -- die veel van deze promotie verwacht -- en voerde onder meer besprekingen met Toerisme-minister Daniel Leo.

Doria zette uiteen dat zijn bezoek aan Aruba een 'follow up' is naar aanleiding van het bezoek dat minister Daniel Leo recentelijk aan Brazilië bracht.

NAAR FORTALESA

Hij had reeds enige ontwerpen bij zich die binnenkort voor televisie te zien zullen zijn en via de pers gepubliceerd zullen worden. Tezamen met VASP wordt ieder week een groep Braziliaanse journalisten en reisagenten naar Aruba gebracht om persoonlijk kennis te maken met Aruba. Volgende maand zal de Arubaanse overheid en vertegenwoordigers van AHATA deelnemen aan een congres van reisagenten in Fortalesa in Brazilië.

Voorts heeft Doria plannen om een soort Arubaanse paspoort te maken, dat de Braziliaanse gasten mee krijgen en waarmede zij in verschillende zaken, restaurants en bedrijven kortingen krijgen. Een en ander werd reeds met Aruba Tourist Authority besproken die het een goed idee vond. Tijdens een gesprek met de AHATA zal dit plan eveneens besproken worden.

Kan tijdens reces bestudeerd

Regeerprogramma bij parlement ingediend

ORANJESTAD — Vergezeld van minister Guillermo Trinidad, de coördinator en secretaris van de Raad van Ministers Epie Wever heeft premier Nelson Oduber gisteren bij Statenvoorzitter Felix Flanegien het regeerprogramma voor de vier jaren van de regering-Oduber ingediend.

Het regeerprogramma is gebaseerd op het regeerakkoord, dat enige maanden geleden leidde tot vorming van de huidige regering in coalitieverband met MEP, ADN en PPA. De Amigoe berichtte destijds uitvoerig over dit regeerakkoord.

Premier Oduber zette bij de aanbieding uiteen, dat het programma weliswaar op de eerste dag van het reces van de Staten werd ingediend, doch daardat nog een aantal copieën moesten worden gemaakt, kon dit afgelopen vrijdag niet meer geschieden.

Statenvoorzitter Flanegien, die vergezeld was van Statengriffier Juan Becker stelde, dat de leden van de Staten het regeerprogramma vandaag nog bezorgd krijgen, zodat zij tijdens het reces alle gelegenheid hebben om het regeerprogramma door te werken. Na het reces van de Staten zal openbare behandeling van dit regeerprogramma in de Staten volgen.

Statenlid Tico Kock in AVP-radiopraatje:

Regering heeft geen geld, maar benoemt wel driehonderd mensen

ORANJESTAD — 'In de afgelopen maanden hoort men premier Nelson Oduber en zijn ministers steeds maar zeggen, dat de financiële situatie van Aruba slecht is. Iedere maand moet de regering maar weer zien hoe men aan zijn verplichtingen kan voldoen, wordt dan gehoord', aldus AVP-Statenlid Tico Kock in het AVP-radioprogramma. 'Maar ondanks deze slechte financiële toestand benoemde de regering-Oduber in vijf maanden tijd driehonderd personen. En dat is de regering die in 1985 stelde dat het overheidsapparaat met zevenhonderd mensen verminderd diende te worden.

Uitvoerig stond het stil bij het VUT-programma, dat door de regering-Eman werd ingevoerd en waarvan vierhonderd mensen gebruik hebben gemaakt. Helemaal niet te spreken is Statenlid Kock over de oorlog die de regering-Oduber heeft verklaard aan iedereen die de regering-Eman heeft geholpen. Hij haalde een aantal voorbeelden van deze haat- en nijdstrijd aan, waarbij adviseurs aan de kant werden gezet en personeel wordt ontslagen of lastig gevallen als men een andere mening dan de huidige regering er op na houdt. Dan wordt men slachtoffer van deze haat- en nijdoorlog. Van regeren is geen sprake.

Uitvoerig stond het Statenlid stil bij de vele beloften die de nieuwe regering heeft gedaan en waarvan niets is terecht gekomen. Onder meer zou men een nieuw sportstadion bouwen en nu blijkt dat het oude stadion wordt opgeknapt.

Ook de financiële situatie waarin de regering-Eman in 1986 Aruba aantrof, werd door het Statenlid uitvoerig uit de doeken gedaan, waarbij het financiële beleid van de regering-Eman er heel wat beter uitzag dan dat van de MEP.

Wat de berichten betreft dat de AVP voorstaander zou zijn, dat Aruba weer in een federatie gaat, verwees het Statenlid naar het rijk der fabeltjes. Beter dient de MEP in eigen kring te kijken vooral nu men met tien zetels niets te vertellen heeft, maar overheerst wordt door de PPA, die steeds voorstander van een federatie is geweest.

■ *ORANJESTAD — Het nieuwe bestuur van de Aruba Secretaries Association (ASA) is nu als volgt samengesteld: Carla Paris-Arends, voorzitster; Maria Muyden, vice-voorzitster; Esther Thiel-Croes, notulen secretaresse; Chery Godet, correspondentie en Miriam Croes, penningmeesteresse.*

Foto: het nieuwe bestuur aan het werk.

Dit bestuur wordt bijgestaan door verschillende commissies. In verband met het feit dat het elfde congres van de Inter-american Secretaresse-organisatie van 26 tot 31 mei volgend jaar op Aruba wordt gehouden -- waar zeshonderd gasten worden verwacht -- werd Helen Ras met de algehele coördinatie belast, met assistentie van Yvonne Pereira, Ingrid Loefstok, Jeanne Martis, Johanna Tromp en Lucy Arends.

Volgende maand komen bestuursleden van de internationale organisatie onder leiding van de presidente naar Aruba om zich op de hoogte te stellen van de faciliteiten voor het congres van 1990 op Aruba.



Vakantiejob bij Serlimar

SAN NICOLAS — Servicio Limpieza Aruba (SERLIMAR) heeft plannen om in de komende vakantiedagen het schoonhouden van Aruba extra aandacht te geven.

In verband hiermee doet Serlimar een beroep op jongelui tussen zestien en twintig jaar die met vakantie zijn een vakantiejob bij Serlimar te zoeken. Er is plaats voor honderd tot tweehonderd jongens en meisjes.

Het werk omvat onder meer het vuil langs de wegen opruimen. Belangstellenden kunnen zich persoonlijk melden bij Serlimar in de Kockstraat te San Nicolas.

softbal

ORANJESTAD — Aruba Softballbond organiseert op 4, 5 en 6 augustus een heren softballtoernooi waarin de Dominicaanse Republiek, de Nederlandse Antillen en Aruba [illegible] uitkomen.

Het toernooi wordt gespeeld in het Caribe Ballpark, dat sinds kort over verlichting beschikt. Er zal dan ook zowel overdag als 's avonds worden gespeeld. De Softbalbond heeft in verband met dit toernooi reeds twee selecties samengesteld die iedere dinsdag en donderdag oefenen in het Caribe Ballpark en [illegible] deze tw[illegible] eindelijk [illegible] gemaakt.

Bondsvoorzitter Francisco Chirino maakte verder bekend, dat de Curaçaose dames-softbalkampioen Pichingolo binnenkort op Aruba zal spelen. Het is de bedoeling, dat Aruba dit jaar deelneemt aan de Centraalamerikaans/Caribisch Spelen in september [illegible] kaanse Spelen in Argen[illegible]

HOCKEY OM INTERCONTINENTAL CUP

Bovenlander: eersten worden belangrijk

Nederlandse hockeyers missen kracht tegen Canada: 1-1

MADISON — Teleurgesteld wendde Cees Koppelaar maandag op de met hooguit 150 toeschouwers bezette tribune van Drew University het hoofd af. De coach van Ierland had de vurige wens, dat zijn landgenoten een ruime overwinning op concurrent Canada zouden behalen, niet in vervulling zien gaan. Een zonder overtuiging spelend Oranje kwam niet door de Canadese muur en bleef op 1-1- steken. Dat betekende pas het derde gelijksspel in de historie tegen Canada, dat in vijftien duels nooit van Nederland kon winnen op het hockeyveld...

Het was het eerste puntverlies in Madison voor Nederland, dat zich niettemin officieus voor de halve finales en daarmee de eindronde om de wereldbeker van 1990 in Lahore heeft geplaatst. Alleen een nederlaag tegen het zwakke thuisland en een monsterzege van Ierland (bij de te verwachten winst van Canada op Zimbabwe) kan hier nog verandering in brengen, maar geen zinnig mens gelooft daarin.

Eens te meer blijkt in het benauwend warme Jersey, dat de Nederlandse ploeg, afgezien van het niet serieus te nemen duel met Zimbabwe, moeilijk tot scoren komt als het met de strafcorner niet wil lukken. De bij de strijd om de Champions Trophy zo trefzekere Bovenlander moest zeker zeven keer aanleggen. Hij trof eenmaal de paal, de andere inzetten waren niet zorgvuldig genoeg.

GEEN VERKLARING

'Het ritme zit er hier niet echt in', aldus Bovenlander. 'Er gaat altijd wel iets mis, met het aangeven, het stoppen of het schieten. Een verklaring daarvoor heb ik ook niet.' Aangever is Van den Honert, Kooijman is stopspecialist. Uit de in totaal 24 strafcorners, die Nederland in vier wedstrijden kreeg toegewezen vielen direct of indirect slechts drie treffers.

De Nederlanders leken nog niet te zijn uitgerust van het zondagse uitstapje naar New York, waar de honkbal wedstrijd tussen de Mets en de Cincinatti Reds werd gevolgd.

Een uiterst fel Canada, met ex-KZ-speler Douglas Knapp net als bij de wereldtitelstrijd van 1986 in Londen (tiende) in de ploeg, toonde zich geen seconde geïmponeerd door de faam van de Europese kampioenen, die geen raad wisten met de scherpe dekking, de geringe speelruimte en de soms lachwekkende beslissingen van de scheidsrechters. Nederland miste eenvoudig de macht om de wedstrijd naar zijn hand te zetten.

LEIDING

Ook toen Richard Sandhu in de 23-e minuut Canada uit een strafcorner de leiding had gegeven slaagde Oranje, met Diepeveen weer als vleugelverdediger en Brinkman op het middenveld, er niet in uit de impasse te raken. 'Concentreer je toch een keer', riep Van 't Hek zijn medespelers vertwijfeld toe. Verder dan een schot van Bovenlander tegen de paal uit de zesde strafcorner kwam Nederland voor rust niet.

Direct na de hervating leek het alsof er toch nog wat stond te gebeuren. Gijs Weterings drong op rechts de cirkel binnen en passeerde doelman Goodwin met een daverend schot (1-1), tot groot enthousiasme van de steeds meelevende ieren. Meer stonden de Canadezen, voortdurend fanatiek aangevuurd door aanvoerder Burrows, niet toe.

Met het eerste doel binnen handbereik, de plaatsing voor de halve finales mist alleen nog de officiële status, gaat Nederland nu door voor de toernooiwinst.

Mode-ontwerpers tonen kunnen

Model Percy in een kostuum-ontwerp van Rolando Alberto die zich specialiseert in herenkleding.

Elise Jaski die experimenteert met onder andere stoffen als wol en leer presenteerde zaterdag haar idee van een bruidsjurk. (Model Kyle)

WILLEMSTAD — Dit weekeinde hield de mode-academie van directeur Carlos Soliano een presentatie in het Princess Beach Hotel. De expositie en mode-show kreeg de naam mee van The Curaçao International Designer collections 1989. Twee jaar duurden de voorbereidingen voor deze eerste tentoonstelling van studenten van de mode-academie. Soliano sprak van een succesvol evenement.

Opvallend is dat onder de deelnemende studenten een aantal dames zijn die op latere leeftijd zijn gaan studeren. Er studeren echter ook jongere mode-ontwerpers aan de academie.

De deelnemende ontwerpers waren Clarette van Blarcum-Jansen, Dianne Fernandes, Clivia Toppenberg, Judith Huysman, Elise Lintvelt-Jaski, Rolando Alberto (de enige mannellijke student), Marie-Blanca Bakhuis en docent Carlos Soliano.

Drie dagen lang duurde de expositie. In de avonduren werd er een modeshow gegeven. Leerlingen van de dansshool van Corry van Hemert dansten op muziek van de film The Last Emperor en van Terence Trent d'Arby. Zaterdag dreigde het 'stroomduiveltje' roet in het eten te gooien. Nadat het euvel verholpen was konden de modellen evenwel de creaties 'showen'. Onder andere waren te zien: badpakken, aerobicsetjes, casual-kleding, cocktail-dresses, zakelijke kleding, feestkledinng en een bruidstoilet.

'WARME' ONTWERPEN

In de collectie overheersten rokken, jurken en kostuum, hoewel broekpakken ook voorkwamen. Een enkeling waagde zich aan kleding voor koudere oorden. Daarbij gebruikmakend van stoffen als (namaak)bond. Als warmste ontwerp streek de lange overjas met de eer die de uiterlijke kenmerken van een hermelijn/rode koningsmantel had. Behalve met katoentextiel werd ook gewerkt met verschillende stoffen als leer, satijn, Curaçaos kant en lycra.

Ontwerpster Bakhuis heeft de opleidng afgerond maar leverde ook creaties voor de show. Voornamelijk 'geklede' modellen waren dat.

'RECHTS' KOSTUUMVEST

De meeste ontwerpers kozen voor eigen interpretaties van de huidige mode. De herenkleding vertoonde veel overeenkomst met hetgeen het huidige straatbeeld vertoont: lange hemden over de broek gedragen en kostuums met korte jasjes. Rolando Alberto en Carlos Soliano waagden zich echter ook aan uitstapjes. Onconventioneel waren het halve vest gedragen over alleen de rechter borsthelft dat over het kostuumjasje gedragen werd in plaats van eronder en de Gangster-look van Alberto met lange overjas, gleufhoed en een donkere bril als accessoire.

Menig ontwerper experimenteerde met a-symmetrie. De modekleur bij uitstek zwart werd ook in diverse ontwerpen verwerkt onder andere in combinatie met koperkleurige stof die veel weg had van metaal.

Volgens goed gebruik werden als sluitstuk tijdens de drie modeshows ook bruidsjurken getoond. Zaterdag was dat een ontwerp van Elise Lintvelt-Jaski die de bruid in een meer dan strak lijfje hulde met daaroverheen een uitbouwsel van satijn-achtige stof versierd met pelerine, parels en pajetten.

De studenten hebben lokaal nagenoeg geen mogelijkheid tot het lopen van stage. Vandaar dat de colletiepresentatie als proeve van bekwaamheid fungeert. De studenten moesten zelf de kosten van de benodigde stoffen betalen. Een bedrag dat opliep tot ettelijke duizenden guldens, aldus een studente van de academie.

De lokale belangstelling voor de collectie was groot.

Ook op Aruba

Herdenking tweede eeuwfeest Franse Revolutie

ORANJESTAD — Tweehonderd jaar Franse revolutie' zal ook op Aruba worden herdacht op vrijdag 14 juli.

Alliance Française d'Aruba organiseert op deze dag een buffet-dansant in Surfside gecombineerd met een show. Als extra attractie wordt een reis naar Parijs als deurprijs verloot. Kaarten voor deze avond zijn verkrijgbaar door telefoon 29055 te bellen. Er zullen geen kaarten aan de ingang worden verkocht.

Van Alliance Française d'Aruba werd vernomen dat in Frankrijk zelf de festiviteiten in verband met tweehonderd jaar Franse revolutie al in januari van start gingen en dat op 13 en 14 juli op het La Bastille-plein in Parijs grote activiteiten zullen plaatsvinden. Er worden door deze activiteiten meer dan drie miljoen personen -- waaronder dertigstaatshoofden -- verwacht.

Volgens NIPO-onderzoek

PvdA grootste partij

DEN HAAG - Volgens een NIPO- enquete heeft de PvdA de meeste aanhang onder de Nederlandse stemgerechtigden. Volgens een op 26 en 27 juni gehouden onderzoek zou deze sociaal-democratische partij 53 zetels van de 150 in de Tweede Kamer kunnen halen. De regerings- coalitie van VVD en CDA laat een licht herstel zien en het onderzoek belooft winst voor Groen links en D'66.

Voor de VVD lijkt het dieptepunt (21 zetels) voorbij te zijn; eind juni waren dat er 23. oftewel 14,6 procent. Ten opzichte van de Kamer- verkiezingen van 1986 is dat altijd nog een achteruitgang van vier zetels. Het CDA blijft stabiel op 51 zetels, een verlies van drie ten opzichte van 86. Samen zouden de beide partijen op 74 zetels uitkomen. De PvdA heeft op het ogenblik 52 zetels. In percentages gemeten: 33,6 tegen 31,7 voor de grootste oppositiepartij.

GROEN LINKS

Groen links werd als afzonderlijke partijen gemeten. De PSP zou sterk groeien: van een naar drie zetels (twee procent). De CPN zou met een zetel terugkeren in het parlement (1,0) en de PPR zou met twee zetels gelijk blijven (1,3). D'66 zou zijn positie versterken. De aanhang van Groen links bedroeg eind juni 8.1 procent. Dat is goed voor twaalf zetels. Een winst van drie. Het zeteltal van de kleine christelijke partijen zou niet veranderen.

Spartak Moskou-Haarlen: 340 doden

Russisch sportblad onthult grootste voetbalramp in de geschiedenis

MOSKOU - Bijna zeven jaar na datum is de omvang van het drama na de Europese bekerwedstrijd tussen Spartak Moskou en Haarlem (2-0) in het Lenin-stadion onthuld. Sovjetski Sport schrijft dat er zeker 340 doden gevallen zijn op 20 oktober 1982. Met dat aantal wordt de tragedie in Moskou de grootste voetbalramp in de historie.

Het blad komt tot het aantal op basis van verklaringen van getuigen en ouders van de slachtoffers. De lichamen van de slachtoffers werden onmiddellijk in het duister afgevoerd en in vele gevallen helemaal niet of pas na veertien dagen overgedragen aan de familie. Onder de slachtoffers bevonden zich veel kinderen.

Het duel tussen Spartak Moskou en Haarlem werd in de Russische hoofdstad onder ijzige omstandigheden gespeeld. Sneeuw en ijzel hadden niet alleen invloed op de bespeelbaarheid van het terrein, maar ook op de entree van de tribunes. De wedstrijd trok slechts een kleine 10.000 toeschouwers in het immense stadion, eentiende van de capaciteit. Het publiek werd in één vak gestopt met één in- en uitgang: de oorzaak van de ramp.

Luttele minuten voor het einde verlieten honderden kleumende toeschouwers op de stand 1-0 het stadion. Spartak maakte in de slotminuut 2-0 en het gejuich lokte een groot aantal terug. Op de door de ijzel en sneeuw spekgladde trap kwamen terugkerende en vertrekkende supporters met elkaar in botsing. In het gedrang was ontsnapping niet mogelijk, omdat alle andere uitgangen op gezag van de politie gesloten waren en bleven.

Op de trappen voltrok zich een ramp, die voor de aanwezige Nederlandse schrijvende pers en Haarlem-spelers ongemerkt bleef. Die werden kort na het duel in een bus via een omweg afgevoerd. ANP-fotograaf Stolk had een glimp van de catastrofe opgevangen. Hij probeerde via bemiddeling van de in het stadion aanwezige Nederlandse consul in Moskou in de buurt van het betrokken vak te komen.

'Het was streng verboden te fotograferen. Bovendien was het er ontzettend donker. Een collega en ik kwamen er vrij dichtbij, voordat we in de kraag gegrepen werden door een politieman. Die zei dat we niet zo'n drukte moesten maken om een of twee doden.'

Een dag later meldde de correspondent van Reuter in Moskou, dat er mogelijk 25 doden waren gevallen in het gedrang na de wedstrijd. Later verhoogde hij dat aantal aan de hand van onbevestigde berichten tot 80.

De Sportfederatie van de Sovjetunie heeft dat nooit willen bevestigen. Direct na de catastrofe werden maatregelen getroffen de zaak in de doofpot te stoppen. Het dagblad Vetchernaya Moskva kwam de dag na de ramp met de summiere mededeling dat er na de wedstrijd een ongeval had plaatsgevonden, waarbij enkele slachtoffers waren gevallen, en gaf de schuld aan enkele in rood-witte Spartak-shirts geklede vandalen.

Sovjetski Sport zegt nu, dat de dossiers over de ramp gesloten zijn. 'Die worden strenger bewaakt dan de fabrieken waar oorlogsmateriaal wordt gemaakt. Maar dat 20 oktober 1982 een zwarte dag in de voetbalsport was, is zeker.

Op die dag werden niet alleen vele kinderen vertrapt, maar ook direct alles in werking gezet om de waarheid omtrent de omvang van de ramp voor de buitenwereld te verbergen. Ouders moesten veertig minuten voor de begrafenis in het bijzijn van politiemensen afscheid nemen van hun kinderen.'

Het blad zegt dat het geven van een exact dodencijfer onmogelijk is, maar dat het na eigen speurwerk op 340 uitkomt. Het sportblad maakt daarbij de aantekening dat de eigen telling uitsluitend gebaseerd is op verklaringen van betrokken ouders en toeschouwers, maar dat het geen reden heeft die verklaringen in twijfel te trekken.

TALLOZE LIJKEN

Een getuige heeft verklaard talloze lijken op de bevroren grond te hebben zien liggen, alvorens hij door de politie werd verwijderd.

De verantwoordelijke man voor het drama, een zekere Pantsjikine, werd op 8 februari 1983 na een proces veroordeeld tot anderhalf jaar gevangenisstraf. Sovjetski Sport schrijft verder dat een identieke ramp zich afgespeeld heeft in 1976 in het Sportpaleis van Sokolniki in Moskou. Daar was ook slechts één uitgang geopend en vielen er in het tumult na afloop van de ijshockey-wedstrijd tussen de Sovjetunie en Canada enkele tientallen doden.

Sovjetski Sport heeft een oproep gedaan aan ooggetuigen om zich te melden. Het blad wil de zaak volledig reconstrueren. Na de ramp werden er in het stadion lange tijd geen voetbalwedstrijden meer gehouden. Zogenaamd omdat het veld onbruikbaar zou zijn.

In werkelijkheid was de Sportfederatie bang, dat de mensen bloemen op het veld zouden strooien ter nagedachtenis van de overledenen. Dit gebeurde wel op Anfield Road na de ramp in het Hillborough-stadion in Sheffield.

Het sportblad verwijt de politie grote incompetentie. Oleg Blochin had in april van dit jaar tegenover het persbureau TASS verklaard dat de ramp veroorzaakt was door criminele nalatigheid van de politie. De oud-international, die kortgeleden zijn afscheidswedstrijd speelde, zei bovendien niet verbaasd op te zullen kijken als het dodenaantal nog hoger zou liggen.

Succesvol schoolvoetbal-toernooi



■ WILLEMSTAD — Sedreko organiseerde in de afgelopen weken een voetbaltoernooi voor ploegen van de lagere scholen in Marie Pampoen en omstreken. In de finale voor de vierde klassers zegevierde de Brionschool. De Martin Luther Kingschool werd tweede. Bij de vijfde klassers was de eerste plaats voor de equipe van het Canisius College terwijl de Brionschool subkampioen werd. De Trupiaalschool werd kampioen bij de zesde klassers na de Brionschool in de finale verslagen te hebben.

Naast deze categoriën was er ook een competitie voor de schoolteams (4e, 5e en 6e klas combinaties) op touw gezet. De winnaar van deze competitie werd de Trupiaalschool, die de finale met 2-1 van Canisius College won.

Op de foto: het team van het Canisius College dat kampioen werd bij de vijfde klassers.

COPA AMERICA

Uruguay toch bij laatste vier

RIO DE JANEIRO — Uruguay heeft zich maandag als laatste ploeg geplaatst voor de halve finales van de strijd om de Zuidamerikaanse voetbalbeker, de Copa America. De vroegere wereldkampioenen hadden daarvoor wel de hulp van Chili nodig dat in de laatste groepswedstrijd het favoriete Ecuador met 2-1 versloeg.

In de tweede wedstrijd van groep B kwamen Argentinië, dat zich al gekwalificeerd had voor de halve eindstrijd, en Bolivia niet tot scoren.

Ecuador startte het duel tegen Chili in de wetenschap dat het aan één punt genoeg had voor een plaats bij de laatste vier. Chili had ook nog een kans op de halve finales. Dan diende het Ecuador met meer dan drie treffers verschil te verslaan.

In het openingsgedeelte van de wedstrijd namen beide teams een afwachtende houding aan. Pas in het verloop van de eerste helft gebeurde er wat meer. Chili nam het initiatief. Dat resulteerde vlak voor rust in het eerste doelpunt, Olmos tekende ervoor. In de tweede helft zette de jonge ploeg uit ecuador, de Joegoslaaf Draskovic richt zich op de wereldtitelstrijd van 1990, de tegenstander onder druk. Er kwamen kansen, maar gescoord werd er vooralsnog niet.

In de 89-ste minuut viel de beslissing toen Letelier uit een van de Chileense aanvallen voor 2-0 zorgde. In de slotminuten redde Aviles de eer voor Ecuador.

HALVE FINALES

In de halve finales, die worden gespeeld in het Maracanastadion in Rio de Janeiro, speelt Argentinië tegen Brazilië en treffen Uruguay en Paraguay elkaar. De eindstand in groep B is:

1. Argentinië...4-6 (2-0)
2. Uruguay......4-4 (6-2)
3. Chili........4-4 (7-5)
4. Ecuador......4-4 (2-2)
5. Bolivia......4-2 (0-8)

Zwemkampioene geeft dope-gebruik toe

WENEN — Voormalig wereldrecordhoudster zwemmen Christiane Knacke-Sommer heeft gezegd in de DDR meerdere jaren anabole steroïden te hebben gebruikt. De 28-jarige oud-topsportser, in 1977 de eerste vrouw die op de 100 meter vlinderslag onder de minuut bleef (59,76), verklaarde dit in de Oostenrijkse krant Neue Kronenzeitung.

Knacke zei dope te zijn gaan gebruiken, van het moment (1977) dat ze in de Olympische ploeg werd opgenomen. 'Alle kandidaten voor de Spelen kwamen in een sportmedische instituut in Kreischa, in de buurt van Dresden. Daar heb ik voor het eerst anabole steroïden genomen.'

De zwemster bevestigde de woorden van oud-skiër Hans-Georg Aschenbach, die onlangs in het Westduitse blad Bild Am Sontag beweerde dat alle Oostduitse topsporters voor de Olympische Spelen verboden stimulerende middelen gebruikten. De gevluchte Oostduitser werd in zijn vaderland als een rancuneuze landverader afgeschilderd.

Christiane Knacke-Sommer woont sinds vorig jaar in Oostenrijk. Ze mocht haar geboorteland legaal verlaten, na haar huwlijk met de Oostenrijker Gotfried Sommer. Knacke won in 1980, tijdens de Olympische Spelen van Moskou, de bronzen medaille op haar sterkste discipline, de 100 meter vlinderslag.

WILLEMSTAD — De competitie bij schaakvereniging Curaçao werd op maandag 3 juli voortgezet en kende de volgende resultaten: Wagenaar - Moron: 1/2-1/2; Zonenschain - Thomas: 1/2-1/2; Daou - De Castro sr: 1-0; Blomont - Barkmeyer: 0-1; Maharaj - Cardoze: afgebroken; Scholma - Klok: afgebroken.

BASEBALL-COMPETITIE AA-KLASSE

Vanavond: Scorpions -- Blue Hawks

Sta Rosa redt het net tegen Alpha

WILLEMSTAD — Sta Rosa Indians / Mennen Speedstick overleefde maandagavond een late reactie van tegenstander Alpha in de laatste inning en bleef met krappe cijfers (3-2) aan de winnende kant van de score. De overwinning is de elfde van het seizoen voor de Sta Rosa-ploeg, die nu slechts één wedstrijd achter ligt op koploper Sta Maria Pirates dat zondag onderuit ging tegen Groot Kwartier Stars.

Het leek er maandagavond op een gegeven moment op alsof de wedstrijd een even dramatisch slot voor Indians zou krijgen als de ontmoeting van afgelopen zaterdagavond tegen Royal Scorpions. Met een rally van drie punten gooide Scorpions in die wedstrijd in de laatste inning de score om en pakte met 3-2 de winst.

Maandagavond leek Indians in de laatste inning wederom een veilige voorsprong te hebben (3-0) maar kwam toch nog op de valreep in de problemen. Ditmaal kon echter nog net de voorsprong worden behouden.

De Sta Rosa-ploeg kwam al vanaf de vierde inning aan de leiding dankzij een driehonkslag van Edmond Martina, die gisteravond niet zijn normale rol van pitcher vervulde maar als tweede honkverdediger stond opgesteld.

WILDPITCH

Met zijn honkslag loodste Martina twee lopers binnen waarna hij zelf binnen kwam op een wildpitch. Deze stand bleef gehandhaafd tot de negende inning. Elston Hansen startte de rally van Alpha in de laatste inning met zijn tweede honkslag van de avond. Er volgde een misgreep van de derde honkman van Sta Rosa, Pablito Beaumont, waarna Lucho de Windt de twee Alpha-punten producerde met een driehonkslag.

Met een loper op het derde honk en slechts één out had Alpha een reële kans om tenminste nog gelijk te maken maar pitcher Rupert Straker, die na de hit van de Windt starter Rudlin Ursulita verving, schakelde de volgende tweeslagmensen uit.

De eindcijfers waren respectievelijk: 3-6-4 voor Sta Rosa Indians en 2-6-3 voor Alpha. Winnende werper Ursulita bracht met de overwinning zijn record op 1-1. De nederlaag kwam op naam van Otwin Pieternella, die thans een record van 0-4 heeft.

De competitie wordt vanavond voortgezet met de wedstrijd tussen Royal Scorpions en Blue Hawks.



HOCKEY / NEW YORK - Het Nederlandse heren hockeyteam heeft in het toernooi om de Intercontinental Cup zijn eerste punt laten liggen na vier wedstrijden. Het speelde 1-1 tegen Canada. Canada staat in dezelfde poule met een punt achterstand uit evenveel duels op de tweede plaats. Ierland is derde met vijf punten. Het Nederlands elftal is zo goed als zeker van kwalificatie voor het wereldkampioenschap volgend jaar in Pakistan.

NICE - De Roemeense Paula Ivan heeft bij internationale atletiek- wedstrijden in het Franse Nice het wereldrecord op de mijl verbeterd. Haar tijd was 4.15,61. De oude toptijd op deze incourante afstand stond op naam van Mary Slaney-Decker. De Amerikaanse liep in augustus 1985 in Zürich 4.16,71.

* * * * *

FIETSEN / ASSEN - Aan de Drentse rijwiel-vierdaagse nemen dit jaar in totaal 26.000 mensen op de fiets deel. Ze vertrekken vanuit Assen, Meppel, Hoogeveen en Emmen. Men kan kiezen uit een route van 40, 60 of 80 kilometer. Vanuit Hoogeveen is speciaal een rolstoel-route uitgezet. Op de routes zijn verschillende attracties voor de deelnemers opgesteld of aan te doen.

Marathon van Mambassa

NAIROBI — De Kenyaan Daniel Nzioka heeft de marathon van Mambassa gewonnen in twee uur 15 minuten en 54 seconden. Zijn landgenoot James Kipngetich werd tweede op ruim twee en een halve minuut. Bij de vrouwen zegevierde de Kenyase Mary Wangeschi. Ze bleef net binnen de drie uur.

VERONA - Thomas Berthold speelt het komend seizoen voor AS Roma.

De Westduitse voetbal-international, die twee jaar voor Verona uitkwam, tekende een contract voor twee jaar bij de hoofdstedelijke club.

Met de overgang was een bedrag van drie miljoen gulden gemoeid. Roma had al de Westduitse spits Rudi Völler in dienst.

De 24-jarige Berthold verhuisde in 1987 van Eintracht Frankfurt naar de Italiaanse Serie A. Zijn contract met Verona liep nog een jaar door.

SPORT Agenda

CENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
Geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
Openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
Iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Centro di Bario Janwé)
Elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Royal Scorpions vs Blue Hawks - Centro Deportivo Kòrsou.

* * * * *

Bridgeclub

WILLEMSTAD — bij bridgeclub Korsou werd vrijdag 7 juli de laatste competitieavond gehouden. De uitslag van deze avond was:

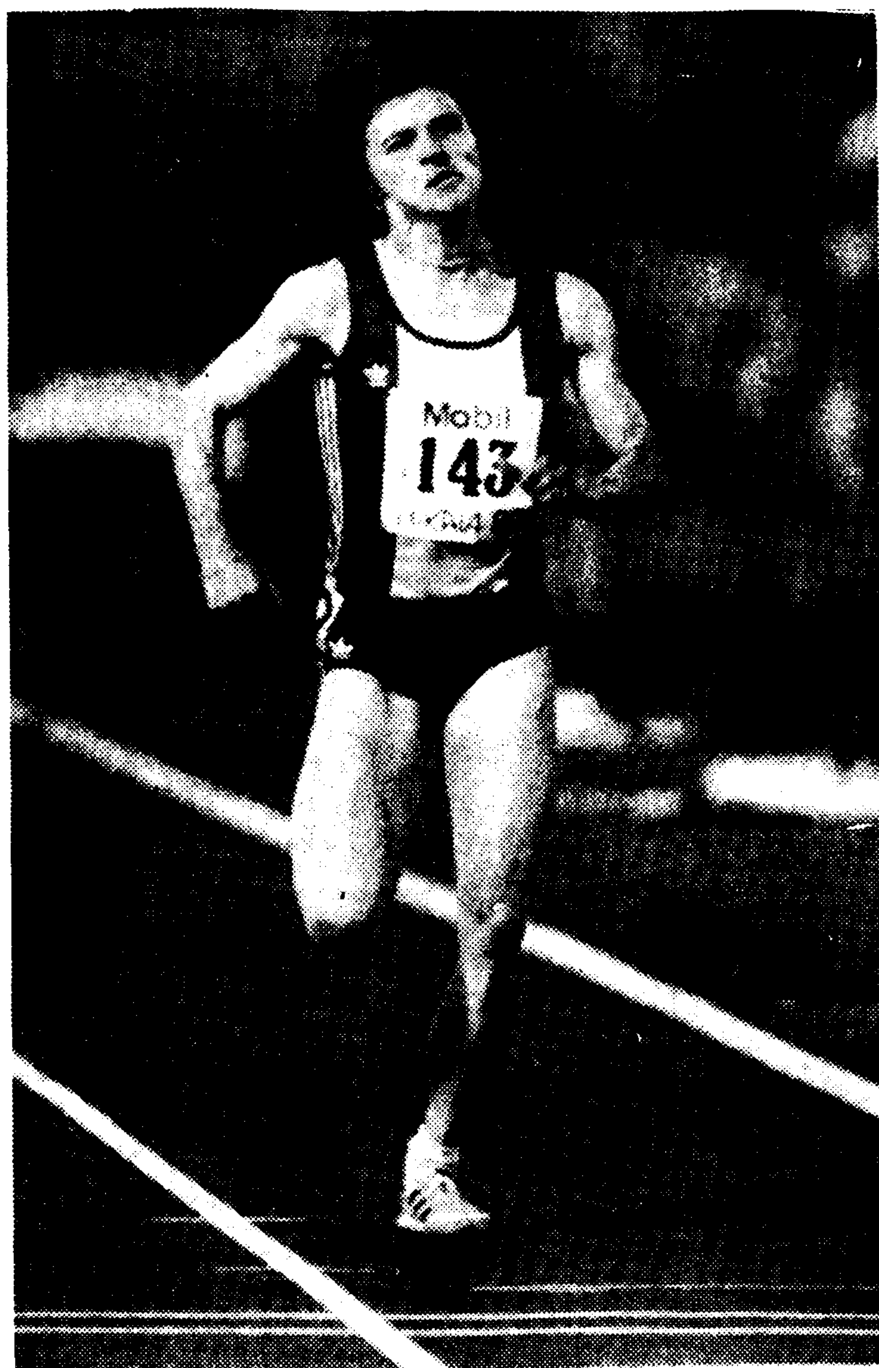
1. Echtpaar van den Ende 66,07%; 2. Echtpaar Van Hellenberg-Hubar 60,27; 3. Echtpaar Maas 57,59; 4. Echtpaar De Jong 53,57; 5. Mw Boudewijn/hr Kruisheer 51,79; 6. Mw Geenen/ hr Brown 50,45.

Door deze resultaten is de eindstand in de competitie als volgt:

1. Hr Van Hellenberg-Hubar 62,82%; 2. Hr Van den Ende 60,50; 3. Mw Van den Ende 59,01; 4. Mw Van Hellenberg-Hubar 53,19; 5. Mw Geenen/ hr Brown 48,33; 6. Mw Blankevoort 46,39.

Het jaarlijks vakantietoernooi begint aanstaande vrijdag 14 juli om 20.00 u te Scherpenheuvel.

Het snelst op de mijl



■ NICE - De Roemeense Paula Ivan heeft bij internationale atletiek-wedstrijden in het Franse Nice het wereldrecord op de mijl verbeterd. Haar tijd was 4.15,61. De oude toptijd op deze incourante afstand stond op naam van Mary Slaney-Decker. De Amerikaanse liep in augustus 1985 in Zürich 4.16,71.

Breukink op dertien minuten achterstand

Delgado loopt weer halve minuut op concurrenten in

CAUTERETS - Cauterets-la-Cambasque, een zelden door Tour-renners overwonnen Pyreneeën-top. Drie Nederlandse klimmers, drie stemmingen. De een woedend, de ander ontluisterd, de laatste gelaten: Theunisse, Breukink, Rooks.

De feestelijkheden hadden na de eerste berg-etappe van de Tour de France in het Spaanse kamp plaats. Indurain, Fuerte en Delgado vormden het gouden super-trio. In een vrij passief peloton behield Greg Lemond zijn gele trui met de al staande vijf tellen voorsprong op Laurent Fignon.

Theunisse (Ned): 7,33; 26. Millar (Sch): 10,13; 28. Fuerte (Spa): 10,37; 30. Fabio Parra (Col): 10,43; 35. **Breukink (Ned): 13,00**; 38. Herrera (col): 13,27; 46. Anderson (Aus): 17,24; 50. Roche (Ier): 17,46; 186 en laatste: Van Vooren (Bel): 1.05,26.

De eerste Pyreneeën-etappe was niet meer dan een 'ankeiler' voor het hooggebergte, een kop soep voor de biefstuk. De Marie Blanque, de legendarische Aubisque en de Cambasque boven het onbekende wintersportoord Cauterets reikten niet hoger dan 1710 meter, onder de bewolkte hemel baadden de toppen zich in enorme hoeveelheden zuurstof.

Geen der vedetten kwam in ademnood, vandaag zal het anders zijn op de Tourmalet, Aspin, Peyresourde en de Superbagneres.

Maandag stelden de cols niet veel voor, toch waren er een stel verliezers. Erik Breukink zakte op een ongelooflijke manier door het ijs. Hij werd door een peloton van honderd rustig omhoogdansende coureurs op de Aubisque uit de wielen gereden.

Dertien minuten bedroeg het verlies van de nummer vier in het klassement. Breukink begreep niet hoe hij plotseling zonder een grijntje macht in de benen zat. 'Een verklaring is er niet.'

Het klimgeweld van de Nederlandse kant moest, net als vorig jaar, komen van Geert-Jan Theunisse en Steven Rooks. Zij begonnen met zeveneenhalve minuut achterstand op Fignon en waren in Cauterets geen seconde opgeschoten. Beiden finishten zij-aan-zij met Fignon en Lemond. Als 16e en 17e bleven ze in het algemeen klassement nog ver van de gele trui.

Thuenisse had het wel anders gewild. De aan zijn ribben gekwetste en - vorig jaar - in zijn eer gekrenkte Brabander, demarreerde drie keer. Eerst op de Marie Blanque, vervolgens op de Aubisque en tenslotte op de Cambasque. Theunisse bereikte niet wat hij beoogde: een ontsnapping van een groepje sterken. Vloekend en tierend stond Theunisse aan de streep: 'Waarom is iedereen zo passief? Waarom wordt er niet aangevallen? Wie wil niet aanvalt, kan toch niet winnen?'

KRITIEK

In zijn kritiek spaarde Theunisse zijn ploeggenoot en vriend Steven Rooks niet. De Noordhollander, vorig jaar tweede en bergkoning, vond het te vroeg voor een offensief. 'Dit was de eerste kennismaking met de bergen. Op zo'n dag moet je een beetje voorzichtig zijn', oordeelde Rooks schouderophalend.

Pedro Delgado was het niet. De Spaanse winnaar van vorig jaar knabbelde opnieuw een half minuutje van zijn achterstand af met een venijnige demarrage vier kilometer onder de top. Delgado was voor niemand te houden, hetgeen een indicatie mocht zijn dat hij nog niet uitgeschakeld is voor de gele trui. 'Ik zag dat Fignon verzwakte. Daar heb ik direct op gereageerd. Elke seconde is er een, dit was een halve minuut.'

Fignon, die in Luxemburg Delgado reeds verloren verklaarde, zag de actie van de Spanjaard niet als een ramp. 'Ik was inderdaad niet super', zei de Parijzenaar, 'maar over de uitkomst van de eerste bergetappe ben ik zeer tevreden.'

Fignon kon Breukink doorstrepen als concurrent.

KLASSEMENT

Het algemeen klassement na de negende etappe in de Tour de France is:

1. Lemond (Vst): 41 uur, 45 minuten en 59 seconden; 2. Fignon (Fra): op 0,05; 3. Pascal Simon (Fra): 3,56; 4. Mottet (Fra): 4.09; 5. Kelly (Ier): 4,52; 6. Hampsten (Vst): 5,14; 7. Bugno (Spa): 5,24; 8. Indurain (Spa): 5,37; 9. Bauer (Can): 6,01; 10. Lejarette (Spa): 6,08; 11. Delgado [illegible] Alcala (Mex): 6,35; 14. Da Silva (Por): 7,05; **16. Rooks (Ned): 7,26; 17.**



■ *De twee-voudige Tourwinnaar Laurent Fignon, met aan zijn wiel de huidige gele trui-drager Greg Lemond, heeft zijn achterstand in het klassement van vijf seconden in de eerste (kleine) bergetappe niet kunnen verkleinen. Beide vedetten kwamen in dezelfde tijd over de finish.*

Ontluistering Breukink voer voor psychologen

CAUTERETS - Van Ted Troost wilde hij niet weten. 'Ik ben te nuchter voor de verslaving aan de haptonomie.' De nieuwe ontluistering van Erik Breukink als Tour-renner was wel voer voor psychologen. Voor de eerste bergetappe van de Tour de France stond de kopman van Peter Post ontspannen aan de start. Vijf uurtjes later na 147 kilometertjes en drie 'warm-rij-colletjes' voor het grote klimspektakel van vandaag reed hij even ontspannen over de streep. Dertien minuten na Miguel Indurain, de Baskische kolos, gespecialiseerd tijdrijder. Een desastreus aantal.

Erik Breukink was wel eens eerder in een wak gereden. Zijn naam werd zelf verbonden met de standaard-uitdrukking: 'Elke ronde een slechte dag'. Nooit eerder leverde hij zo'n slechte prestatie als maandag in de negende etappe van de Tour.

'Waardeloos', prevelde hij mistroostig, zittend op zijn bed in een ski-appartement in Cauterets. 'Heel slecht', oordeelde ploegleider Peter Post midden op het plein in het dorp, handen in de zakken. Achter zijn lachje ging een donderbui schuil.

De Tour was niet meer aan hem besteed. Eerst had hij de totale mislukking van de lancering van sprinter Jean-Paul van Poppel, pal daarop de ineenstorting van Breukink als klassementsrijder.

Breukink bereikte de Pyreneeën nochtans in ideale stelling: vierde. In een rit zonder veel strijd duikelde hij naar de 35e plaats. Kansloos. Dat berekende hij zelf ook. 'Ik ben verloren, ik kan alleen nog proberen een etappe te winnen.'

Twee jaar geleden zegevierde Breukink nog in de Pyreneeën-etappe over de Marie Blanque. Nu voelde hij zich in die beklimming al zonder krachten. 'Er zat absoluut geen macht in mijn benen. Op de Marie Blanque kon ik nog bijblijven, op de Aubisque werd ik er finaal afgereden.'

Peter Post zat verbijsterd in de auto achter het peloton. 'Er reden nog zeker honderd renners bij elkaar toen Breukink al gelost werd. Van een selectie was nog geen sprake geweest. Hij was geen centje waard.'

De situatie was nog erger dan een maand geleden tijdens de veertiende etappe van de Ronde van Italië, toen Breukink op een bergje van de vierde categorie uit de rose trui werd gereden. Die zaterdag in Corvara Alta Badia, in regen en sneeuw, had hij zich als een leeuw verdedigd toen het hem plotseling zwart voor de ogen werd.

In de Giro kreeg hij een aanval van honger. De energiebronnen in zijn lichaam waren op. In de Tour was hij zeer zuinig omgesprongen met zijn krachten. Behalve in de tijdritten was hij ondergedoken in het peloton om krachten te sparen voor de duels in het hooggebergte. Kortom: er was nu helemaal geen verklaring meer voor zijn inzinking. Een psycholoog biedt misschien uitkomst.

Breukink had nog wel het besef zich niet total loss te rijden. Hij trof onderweg een omvangrijke groep, die rustig naar de eindstreep fietste. Peter Post en hij kondigden aan de komende tijd te zullen aadenken over de toekomst.

Misschien moet Breukink zich richten op de kleinere etappe-koersen. Breukink hoopte maandag in Cauterets bij al zijn ellende dat de Tour de France hem in de toekomst toch nog mooie dagen brengt. 'Ik houd me maar vast aan Steven Rooks. Hij brak ook pas door op zijn 28ejaar.'

AR-RYAD - Iran stelde Saudiarabie verantwoordelijk voor een aantal explosies in de heilige stad Mecca, waarbij 1 dode en 16 gewonden vielen. Volgens Iran probeert Saudiarabie zo een klimaat van onderdrukking en angst te scheppen met als uiteindelijke doel dat Mecca een politiestaat wordt.

Bridgeclub Asiento

WILLEMSTAD — Dinsdagavond 4 juli werd de eerste ronde van het vakantietoernooi gespeeld bij bridgeclub Asiento Dames. Van de tien paren behaalde de helft een score boven het gemiddelde. De resultaten van deze vijf waren als volgt:
1. Nebbeling/Van Vliet 56,55%;
2. Van Beek/Breusers 55,95;
3. Sprock/Daou en H. Henriquez/Winkel 52,38; Silfhout/Van der Jagt 51,79.

In vijf seizoenen naar Europese top

Beenhakker wil dit seizoen strijden voor landstitel

AMSTERDAM - Leo Beenhakker is sinds een week in Amsterdam. In die tijd is hem duidelijk geworden dat het publiek hooggespannen verwachtingen heeft van Ajax.

De trainer zelf heeft voor een terugkeer aan de Europese top een periode tussen de drie en vijf seizoenen in gedachten. Voor deze competitie wil hij de strijd om de nationale titel met PSV aangaan.

'Let wel', voegde Beenhakker er aan toe, 'kampioen willen worden is wat anders dan kamnpioen worden. In aanleg hebben we de kwaliteit om een gooi te doen naar de titel. Maar vergeet niet dat het merendeel van de spelers nog onder de 23 jaar is. Mogelijk moeten we wat tijd inbouwen.'

Het ging de oud-trainer van Real Madrid niet om de kalender-leeftijd. 'Als hij goed genoeg is, is hij oud genoeg. Dat gezegde gaat zeker voor Ajax op. Ik praat over leeftijd in relatie tot ervaring en persoonlijkheid. Als je het zo bekijkt zijn er bij Ajax maar een paar spelers oud genoeg voor de echte top.'

De trainer noemde de groep van 21 spelers, die hij tot zijn beschikking heeft, talentvol. 'Voor zover ik het nu kan bekijken zeg ik: we hebben voldoende kwaliteit in huis. Maar misschien denk ik daar over een maand anders over. Aanvankelijk zou er na Silooy niemand worden aangetrokken. De blessure van Pettersson en het trieste verhaal van Doesburg (verongelukt bij de vliegramp in Suriname) hebben er ons toe gedwongen Fisher en Storm aan te trekken.'

Deelneming aan het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen is het voornaamste uitgangspunt op de iets langere termijn. 'Terugkeren naar de top betekent regelmatig en langdurig deelnemen aan dat toernooi', zei Beenhakker.

'Dat bereik je echter niet door een uurtje langer te trainen of er een tandje bij te zetten. Het heeft enorme consequenties voor het transferbeleid. De voorzitter heeft gezegd dat Ajax niet langer de kweekvijver van Europa moet zijn. We zullen moeten gaan meedraaien in het circus van de transfers als we ons doel willen bereiken.'

Ajax wil dit seizoen naar 17 miljoen

AMSTERDAM — Ajax streeft naar een exploitatie van zeventien miljoen gulden. Het afgelopen seizoen draaide de begroting van de Amsterdamse club rond de negen miljoen. Het verschil moet stapsgewijs worden overbrugd. De komende competitie staat voor elf miljoen in de boeken.

Ajax heeft het seizoen '88-'89 afgesloten met een verlies van rond de twee miljoen gulden. De snelle uitschakeling in het toernooi om de Uefa-beker is daarvan, zo verklaarde directeur Arie van Eijden, de enige oorzaak. Ajax speelde slechts één internationale ronde, waarin Sporting Lissabon te sterk was.

'Het was financiëel een wisselend seizoen', aldus Van Eijden. 'Door de slechte resultaten aan het begin van de competitie vielen de toeschouwersaantallen tegen. De oplevingen in de tweede helft van het seizoen hebben dat goed gemaakt. Het beoogde aantal van 14.000 bezoekers per thuiswedstrijd is ongeveer gehaald.'

EC-INKOMSTEN

Aan EC-inkomsten ontving Ajax slechts een kleine vier ton. De exploitatie bleef daardoor steken op negen miljoen gulden. Ter vergelijking: voor komend seizoen heeft de club de inkomsten uit Europees voetbal geschat op 700.000 gulden. Dat is nog voorzichtig vergeleken bij de twee seizoenen waarin de club doordrong tot de finale van het toernooi om de cup voor bekerwinnaars. 'Er is sprake van een defensieve begroting' zei Van Eijden dan ook.

Het vorig seizoen kwamen de opbrengsten voor 63 procent direct voort uit de wedstrijden, de overige 37 procent uit commerciële activiteiten. Dit jaar gaat Ajax tot naar een verhouding van 55-45. 'De commerciële activiteiten moeten worden verhoogd', zei Van Eijden.

De club heeft de prijs van de aangepaste business seats verhoogd. Er zijn enkele nieuwe sponsors gevonden en de club gaat zijn thuiswedstrijden, voor een bedrag tussen de 20.000 tot 30.000 gulden, aan geldschieters verkopen. Marktverkenning heeft geleerd dat er voor wedstrijdsponsering belangstelling bestaat. Daarnaast wordt gewerkt aan het opzetten van een Ajax kledinglijn.

Stephen Roche stapt af

CAUTERETS — Voor Stephen Roche is de 76-e editie van de Ronde van Frankrijk afgelopen. Dinsdag voor het begin van de tiende etappe van de Tour, van Cauterets naar Superbagneres, maakte zijn ploegleider Pierre Bazzo bekend dat de Ier teveel hinder ondervindt van zijn linker knie. Roche is dinsdag direct vertrokken naar Munchen om daar het pijnlijk gewricht te laten behandelen door de arts van Bayern Munchen, Wohlhart.

Roche, winnaar van de Tour, de Giro en de wereldtitel in 1987, werd vorig jaar twee keer geopereerd aan zijn linker knie. Dit seizoen maakte hij zijn rentree. In de Ronde van Italië eindigde hij als negende.

In de negende etappe van de Tour de France, van Pau naar Cauterets, kwam de Ier met zijn gekwetste knie hard in aanraking met zijn stuur. Hij voltooide de etappe wel maar kwam met een achterstand van veertien minuten en 34 seconden op winnaar Indurain aan de finish.

Onderzoek door de Tourarts wees uit dat doorrijden de gezondheid van Roche in gevaar zou kunnen brengen. Het afstappen van roche brengt ook de toekomst van zijn ploeg, Fagor, in gevaar. Volgens Bazzo overweegt de geldschieter al geruime tijd te stoppen. Roche houdt daar ook rekening mee. De Ier is al in onderhandeling met andere ploegen.

PSV traint zonder aanvaller Romario

EINDHOVEN - PSV heeft maandag de training hervat zonder Romario.

De Braziliaan heeft zich niet, zoals was afgesproken, in Eindhoven gemeld. Hij verblijft in zijn geboorteland voor het toernooi om de Copa America, waar Brazilië is doorgedrongen tot de laatste vier.

Trainer Hiddink neemt zijn Braziliaanse aanvaller dit keer niets kwalijk. 'Wij weten zeker dat Romario de intentie had terug te komen. Brazilië heeft contact gezocht met de Fifa. Die heeft bepaald dat hij moest blijven voor dit toernooi. Dat is reglementair verplicht. Romario kon er niets aan doen.'

Romario zal zich pas begin september in Eindhoven melden. Na het toernooi om de Zuidamerikaanse voetbalbeker, -te vergelijken met het Europees kampioenschap voor landenteams, zoals vorig jaar in de Bondsrepubliek Duitsland werd gespeeld en waarbij Oranje de titel veroverde-, blijft hij in Brazilië, om zich met zijn land voor te bereiden op de volgende kwalificatie- wedstrijd voor het toernooi om het wereldkampioenschap.

Aanvankelijk lag het in de bedoeling dat Romario tijdelijk zou terugkeren naar Eindhoven, om na ruim een week weer naar Brazilië te vertrekken.

SAN NICOLAS — De veteranen softbalploeg Amstel Vets reist van 28 juli-7 augustus naar New York voor deelname aan een toernooi, georganiseerd door de Antilliaanse/Arubaanse vets in New York. Twee ploegen uit Sint Maarten, Kentucky en Pelican zullen ook deelnemen aan het toernooi. Supporters, die de reis willen meemaken, kunnen contact opnemen met Betty Ponson (bij Eman Travel, tel.: 21553).

* * * * *

VOLLEYBAL / APELDOORN - Op verzoek van bondscoach Harry Brokking heeft de volleybalbond de nationale ploeg niet ingeschreven voor de Haarlemse Volleybalweek en het Dynamo-toernooi in Apeldoorn. De bondscoach wil rond de jaarwisseling een rustperiode van ongeveer zes weken voor zijn herenploeg, die al vanaf januari in training is en slechts in de maand juni een week vrijaf heeft gekregen.



TEL AVIV - De politieke crisis in Israel vanwege de concessies van premier Shamir aan het rechtse deel van zijn Likud- partij is misschien meer schijn dan werkelijkheid. De Arbeiderspartij kreeg van het centrale bestuur 3 weken de tijd om te onderhandelen met Shamir voordat het 1200 man sterke Cetrale comite bijeen komt om een oordeel te vellen over het verdere samengaan met Shamir.

KARACHI - Aanhangers van premier Bhutto van Pakistan en Baluchi, mensen afkomstig uit de dunbevolkte Pakistaanse provincie Baluchistan zijn maandag in Karachi slaags geraakt, waarbij 6 doden en 20 gewonden vielen. Men ging elkaar te lijf met geweren en ijzeren staven. De strijd duurde 12 uur en ontbrandde tijdens een staking uit protest tegen de mysterieuze dood van een politieke activist die gekant was tegen de drugshandel.

*****

BAYRUT - Syrische schutters hebben in internationale wateren de Maltese tanker Aloil tot zinken gebracht omdat het schip de blokkade van de christelijke havens van Libanon had genegeerd. Volgens Lloyds joegen Syrische schepen een boot weg welke op het noodsignaal naar Aloil spoedde. Aloils kapitein meldde op een gegeven ogenblik dat de bemanning het schip moest verlaten omdat de machinekamer onder water stond.

*****

HONGKONG - De meest gezochte studentenleider Wang Dan van de recente Democratische beweging is opgepakt, aldus de Chinese politie tegenover een Taiwanese journalist die dinsdag werd uitgewezen. Deze was aangehouden nadat hij in zijn auto had gepraat met Wang Dan. De politie vertelde de Taiwanees bijzonderheden over Wang die alleen hijzelf en de chaffeur van Huang kenden.

*****

PRETORIA - De Zuidafrikaanse regering en het ANC temperen het enthousiasme dat opgeroepen werd door het bericht dat president Botha met ANC- leider Mandela had gesproken. Informatie- minister Van der Merwe zei dat dit als een stap in de goede richting moet worden gezien en hij zei 'voorzichtig optimistisch' te zijn. De secretaris generaal van de Raad van ZA- kerken Chikane bevestigde op een persconferentie waarbij Winnie Mandela aanwezig was dat Nelson Mandela Botha had ontmoet. Nelson zou tegen zijn vrouw Winnie gezegd hebben dat de verklaring van de Justitie aardig klopte dat Botha en hij het eens waren over hun steun voor een vreedzame ontwikkeling van Zuidafrika.

*****

CAIRO - De Egyptische politie heeft 57 leden van de verboden fundamentalistische organisatie Jihad opgepakt. De arrestanten waren bezig jongeren op te leiden om tegen de regering gerichte acties uit te voeren, aldus Cairo.

*****

TEL AVIV - Het Israelische parlement verwierp maandag 6 moties tegen de regering. Met 41 tegen 12 stemmen bij 5 onthoudingen sneuvelden door de oppositie ingediende moties. Voor het eerst in de geschiedenis van de Knesseth bleef de fractie van de Arbeiderspartij weg toen er werd gestemd. Zo protesteerde men tegen de beslissing van het ultra- rechtse deel van Likdu om extra voorwaarden te verbinden aan een stemming onder de Palestijnen. VS- Buitenland minister Baker stuurt binnenkort een speciale afgezant naar Israel om erachter te komen of Israel inderdaad van plan is verkiezingen voor de Palestijnen te organisaren als onderdeel van een vredesplan. Volgens de PLO maakt de nieuwe opstelling van Shamir het voor de VS onmogelijk nog zijn zegen te geven aan het Israelische vredesplan.

METRY OVER SCHULDEN CARIBBEAN HOTEL:

'Ik ben nu bezig puin op te ruimen van de MAN'

WILLEMSTAD —'Ik vind het uitermate hypocriet van de politieke partij MAN, dat die partij stelt, dat ik de achterstallige schulden van de Caribbean Investment Group van het Curaçao Caribbean Hotel & Casino zo snel mogelijk moet zien te innen, terwijl het juist die partij is geweest, die deze voor Curaçao zo nadelige overeenkomst heeft gesloten. Op deze manier blijft Metry puin ruimen van de MAN. Eerst de hele NAC-affaire met schulden die uit 1982 en 1983 dateerden en nu deze kwestie'. Dit zei vanmorgen gedeputeerde van Financien Faroe Metry tegenover de Amigoe naar aanleiding van de zoveelste vergadering die hij met de Caribbean Investment Group, CIG, (gisteren) heeft gehad over de enorme schulden van deze operator van het Caribbean Hotel.

'Indertijd', aldus Metry, 'was een profiel vastgelegd waaraan een koper van het Caribbean Hotel diende te voldoen. Op de eerste plaats moest het een financieel krachtige groep zijn, die borg kon staan voor eventuele eerste verliezen en op de tweede plaats moest het een groep zijn, die ervaring in de hotelsector had. Welnu, aan geen van beide profiel-eisen is voldaan. Zo blijkt nu wel'.

Metry: 'De MAN, welke partij in die tijd het gezicht was van het toenmalige Bestuurscollege, heeft iedereen voorgehouden, dat die groep de eigenaar was van een hotel in Costa Rica, het Tariari hotel. Het is de vraag of een van deze mensen die het Caribbean Hotel hebben gekocht, wel aandeelhouder was van dat hotel'.

BOKKESPRONGEN

'Wij vragen ons af', aldus de gedeputeerde, 'waarom de MAN dergelijke rare bokkesprongen heeft gemaakt. Ik heb het vermoeden, dat deze hele gang van zaken is opgezet door Jules Eisden van de MAN. De reden waarom hij dat heeft gedaan, zoeken we nog uit, maar een feit is, dat Metry met de brokken zit en het puin moet opruimen'.

Metry is 'gematigd tevreden' over de resultaten die hij de laatste tijd heeft geboekt bij het 'inhalen van de achterstallige schulden'. De gedeputeerde van Financien: 'In een maand tijd heb ik een bedrag binnengesleept van 414.000 dollar en volgens de toezeggingen die ik gisteren heb gekregen nogmaals een bedrag van 208.000 dollar. Dat is een totaal van 622.000 dollar'.

BETALINGEN

Tijdens de vergadering die gistermiddag tussen de gedeputeerde en de CIG plaats vond, bleek dat de CIG 58.000 dollar heeft betaald aan achterstallige casino-belasting. Ook de afbetalingstermijn aan het eilandgebied Curaçao over de periode april tot en met juni a raison van 150.000 dollar is nu betaald.

De CIG heeft nog de volgende schulden:

- aan casino-belasting ongeveer 190.000 dollar;
- aan roomtax 162.000 dollar;
- aan premie AOW/AWW 22.000 dollar (over mei 1989);
- aan loonbelasting 23.000 dollar (over mei 1989).

Voor wat betreft de achterstallige betalingen aan Kodela wordt een regeling getroffen. Zo hebben de vertegenwoordigers van de CIG verklaard. Hetzelfde geldt voor de schulden bij Setel (telefonie) over mei en juni van dit jaar. De schulden (relatief klein, zo zei Metry) aan Landsradio en Curoil zijn betaald.

'HARD'

Faroe Metry zei tegenover de Amigoe dat de onderhandelaars aan de andere zijde van de tafel de handelwijze van de gedeputeerde 'hard' vonden. Metry daarover: 'Zij stelden voor de oude en de nieuwe schulden betreffende de casino-belasting en de roomtax over een periode van zes maanden uit te smeren. Ik heb gesteld, dat ik deze boodschap zou overbrengen naar het Bestuurscollege. Het BC zal dan een positie innemen na overleg met de Eilandsontvanger. Ik heb hen wel gevraagd welke garantie zij konden geven, dat de schulden na zes maanden wel betaald zouden worden. Geen enkele garantie, zeiden zij, u dient ons op ons woord te geloven. Ze konden geen borg, niets, geven. We hebben geen geld, zo werd gezegd'.

'Ik heb mijn verwondering erover uit gesproken tegenover hen', aldus Metry, 'dat zij er moeite mee hebben om een schild van een miljoen dollar aan te zuiveren. Ik heb hen gezegd, dat zij volgens mij geen financieel krachtige groep vormen'.

Van de kant van de CIG werd gesteld, dat de groep gevormd wordt door 22 aandeelhouders, van wie er velen nog nooit op Curaçao zijn geweest en dat die aandeelhouders ook geen belangstelling hebben voor dit eiland. Jimmy Cozzo heeft, aldus Metry, verklaard dat hij zich aan Curaçao 'gebonden' acht en dat hij eventueel bereid zou zijn om andere aandeelhouders 'uit te kopen' om op die wijze 'zijn eigen geld' in het hotel te investeren.

Metry tot slot over het gesprek, waarbij ook het hoofd van de Accountantsdienst en het hoofd van de stafafdeling Financien aanwezig waren: 'Ik heb gestipuleerd, dat zij onderhandeld hebben en nog onderhandelen met het Bestuurscollege, dat zich aan elk woord houdt. En, zo heb ik hen gezegd, dat verwacht ik ook van uw groep'.

Vrijdag praat de gedeputeerde verder met de groep, die dan bewijzen zal dienen te overleggen van de vooruitgang in de betaling van achterstallige schulden.

■ *WILLEMSTAD — Vrijdag werd de functie van adjudant van de gouverneur van de Nederlandse Antillen door de kapitein der Mariniers A.G. van Ede over gedragen aan luitenant ter zee der eerste klasse C.A. Vriends.*

De functiewisseling vond met gepaste symboliek plaats door het overgeven van de bij de functie behorende adjudantsnestels.

Vriends is afkomstig van de marinestaf te Den Haag, waar hij gedurende twee en een half jaar bij de afdeling organisatie heeft gewerkt.

Van Ede gaat de komende twee jaar in het kader van een uitwisselingsprogramma met het Amerikaanse Korps Mariniers een functie vervullen in Norfolk in de Amerikaanse staat Virginia.



Aanhouding

WILLEMSTAD — In Dein hield de politie de 44-jarige E.F. aan die een doosje met vermoedelijk base bij zich had. De man zou zich verdacht gedragen hebben toen de politie voorbij kwam. Bureau Narcotica onderzoekt de zaak.

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De Nederlandse deskundigen Jan van der Straten en Nancoo zullen Sint Maarten bijstaan bij de reorganisatie van respectievelijk het politie-apparaat en de meteorologische dienst. Zo werd bekend gemaakt naar aanleiding van het bezoek, onlangs, van Kabnaa- directeur, Frits Palm aan Sint Maarten.

Over dat bezoek en de resultaten, technische bijstand aan de Bovenwinden, berichtte de Amigoe reeds uitvoerig. Bovenaan de prioriteitenlijst staan de politie en het belastingwezen: die moeten nodig onder de loupe worden genomen.

Dezer dagen zijn de namen bekend gemaakt van twee Nederlandse deskundigen die in het kader van de technische bijstand naar Philipsburg komen: dat zijn de heren Van der Straten, die reeds bij de politie op Aruba betrokken was en Nancoo. Wie belast zal worden met de reorganisatie van de belastingdienst werd niet bekend gemaakt. Wanneer de experts komen is niet bekend.

Ruzie

WILLEMSTAD — Twee autobanden zijn het slachtoffer geworden van een ruzie tussen twee mannen. Een zekere J. (45) bekende de autoband van K. (31) te hebben lekgestoken omdat hij deze ervan verdacht klandestien klanten te vervoeren. K. bekende op zijn beurt aan de politie de autoband van J. lek te hebben gestoken, omdat hij vermoedde dat J. zijn autoband had beschadigd.

Overleg Marcha over kopstudie Managment

Rector UNA weet niets van Universiteit van Curaçao

WILLEMSTAD — In een interview op de radio zou gedeputeerde Mendes de Gouveia van onderwijszaken zich hebben laten ontvallen dat hij er voorstander van is de naam van de Universiteit van de Nederlandse Antillen te veranderen in Universiteit van Curaçao. Dit zou hij gezegd hebben in verband met de ontwikkelingen op Sint Maarten waar men bezig is met de oprichting van een eigen universiteit in samenwerking met een Amerikaans onderwijsinstituut.

Rector Dr Valdemar Marcha van de UNA reageerde vanochtend met verbazing op deze uitlating en zei dat hem niets bekend is over welk voorstel tot naamsverandering dan ook.

Marcha is juist terug van een reis naar Nederland en kon niets zeggen over een eventueel politiek karakter van de uitspraak van de gedeputeerde.

De rector was naar Nederland om onder meer besprekingen te voeren met de Erasmus Universiteit te Rotterdam over een samenwerkingsverband. Een onderdeel van de Nederlandse Universiteit is de Rotterdam School of Management. Op dit instituut worden professionelen met een academische graad zodanig opgeleid dat zij in staat zijn op het hoogste niveau binnen een grote organisatie te functioneren. De studenten kunnen de graad van Master of Business Administration behalen. Dit zou in Europa een zeer gewaardeerde graad zijn. Het plan bestaat om op de UNA de mogelijkheid te creëren een dergelijke opleiding te volgen. De UNA zou dan als opleidingscentrum voor de Antillen en de directe regio kunnen fungeren.

De studie is bedoeld voor artsen, bedrijfskundigen, juristen, ingenieurs, psychologen en andere '-logen'. Het overleg met de Erasmus Universiteit verkeert in gevorderd stadium. Marcha zei dat de overleggroep tot conclusies is gekomen. Zijn taak is het nu om intern te rapporteren aan het college van curatoren over de mogelijkheden op Curaçao. De rector zei onder de indruk te zijn van de organisatie van de opleiding in Nederland en zeer positief te zijn over de besprekingen.

Hulp Nederland

WILLEMSTAD — Onlangs verbleef in Nederland voor een werkbezoek de secretaris van het eilandgebied Curaçao, mr E.A. Vlieg.

In het kader van het op handen zijnde reorganisatieproces bij het eilandgebied Curaçao voerde hij onder andere besprekingen met Boven, adjudant directeur van de Bestuursacademie Zuid-Holland en Van den Berg van de Bestuursacademie Noord-Nederland.

In de eerste nota die in het kader van gewenst proces werd geproduceerd, werd opgemerkt dat om het functioneren van management en personeel te verbeteren, aan de reorganisatie een opleidingsprogramma zal moeten worden gekoppeld.

Boven en Van der Berg hebben zich in principe bereid verklaard, wanneer de behoeften van het eilandgebied Curaçao zijn bepaald, de benodigde opleidingen te verzorgen. In het kader van de Nederlandse hulp en bijstand zal hiervoor bij Nederland worden aangeklopt.

Vlieg gaf een uiteenzetting van het reorganisatieproces op Curaçao aan gevolmachtigde minister Edsel Jesurun, die Vlieg alle hulp en steun aan dit project toezegde vooral aan de uitvoering van het opleidingsprogramma.

BRUSSEL - Het wrak van de in Belgie neergestorte SU-MIG- 23 is nog niet vrijgegeven. Het onderzoek is nog niet afgerond, aldus Justitie. VS- deskundigen hebben het toestel al gecontroleerd. In Belgie kwam een uit 11 man bestaande SU- delegatie aan voor een eigen onderzoek.

MENSEN



BORN ON JUNE 27, 1989 AT 01:35
RALPH EDWARD NOLEN III
SON OF
RALPH E. NOLEN JR. AND
C.M. JEANETTE NOLEN- HEITKONIG
BROTHER OF NATALIE ROSANNE NOLEN.
KAYA GOB. N. DEBROT 140
BONAIRE, N.A.

INBREKERS hebben in Londen uit een woning van de sultan van Brunei geld en juwelen gestolen voor een bedrag van ruim 12 miljoen gulden. Dat heeft de advocaat van de Sultan bekendgemaakt. De politie spreekt van de grootste inbraak uit de misdaadgeschiedenis. Volgens de politie sloegen de dieven donderdag hun slag toen er niemand thuis was in het huis in de wijk Hampstead. De inbrekers wisten geavanceerde infrarood beveiligingssystemen met camera's te omzeilen. Detectives menen dat de inbrekers gedetailleerde kennis hadden van de beveiligingsapparatuur. In februari werd de sultan (42), onder meer eigenaar van het Dorchester Hotel in Londen, in februari uitgeroepen tot de rijkste man ter wereld door het Money Magazine. Zijn rijkdom en dat van Brunei is gebaseerd op de olieproduktie.

* * * * *

Dankzij de toepassing van zeolieten is het nu, na loodvrije benzine, technisch ook mogelijk benzine met een voldoende octaangehalte te maken vrijwel zonder de voor de volksgezondheid schadelijke aromaten. De uitlaatgassen van auto's zullen tevens minder belastend zijn voor de natuur en milieu. Dit deelde een groepje van vier Nederlandse onderzoekers maandag mee op een internationale conferentie over zeolieten in Amsterdam. Zeolieten zijn in de natuur voorkomende kristallijne materialen, die in verschillende structuren kunnen worden nagemaakt. Doordat deze anorganische stoffen opgebouwd zijn uit onschadelijke elementen (zuurstof, aluminium en silicium) zijn niet belastend voor het milieu. aromaten, waaronder het zeer giftige benzeen, komen nu nog in aanmerkelijke hoeveelheden in benzine voor.

Door zeolieten van een specifieke structuur in te zetten bij het kraakproces van olie, is het thans mogelijk benzine van een hoge kwaliteit te vervaardigen waarin aromaten praktisch niet meer voorkomen. Geheel aromaatvrije benzine is volgens deskundigen niet mogelijk. Maar de heoveelheid van het gevaarlijke benzeen in autobrandstof kan aanmerkelijk worden teruggedrongen. De verwachting is zelfs dat men op den duur in staat zal zijn benzeen geheel uit benzine te verwijderen.

* * * * *

Ex-president Ronald Reagan van de Verenigde Staten is GEWOND GERAAKT Tijdens een jachtpartij in Mexico. Hij is opgenomen in een ziekenhuis in de Amerikaanse staat Arizona. Dit heeft de Amerikaanse inlichtingendienst in Washington meegedeeld. Reagan verblijft ter observatie in een militair ziekenhuis in de buurt van Tuscon, zei een woordvoerder van de inlichtingendienst.

Zomerdrukte in Hamburg



GEZELLIG OP VAKANTIE, vakantiegangers staan op de Westduitse luchthaven in de rij om hun reisdocumenten te laten afhandelen. Bekend als een van de meest reizende naties ging het aantal vakantieboekingen dit jaar toch enigzins achteruit.

* * * * *

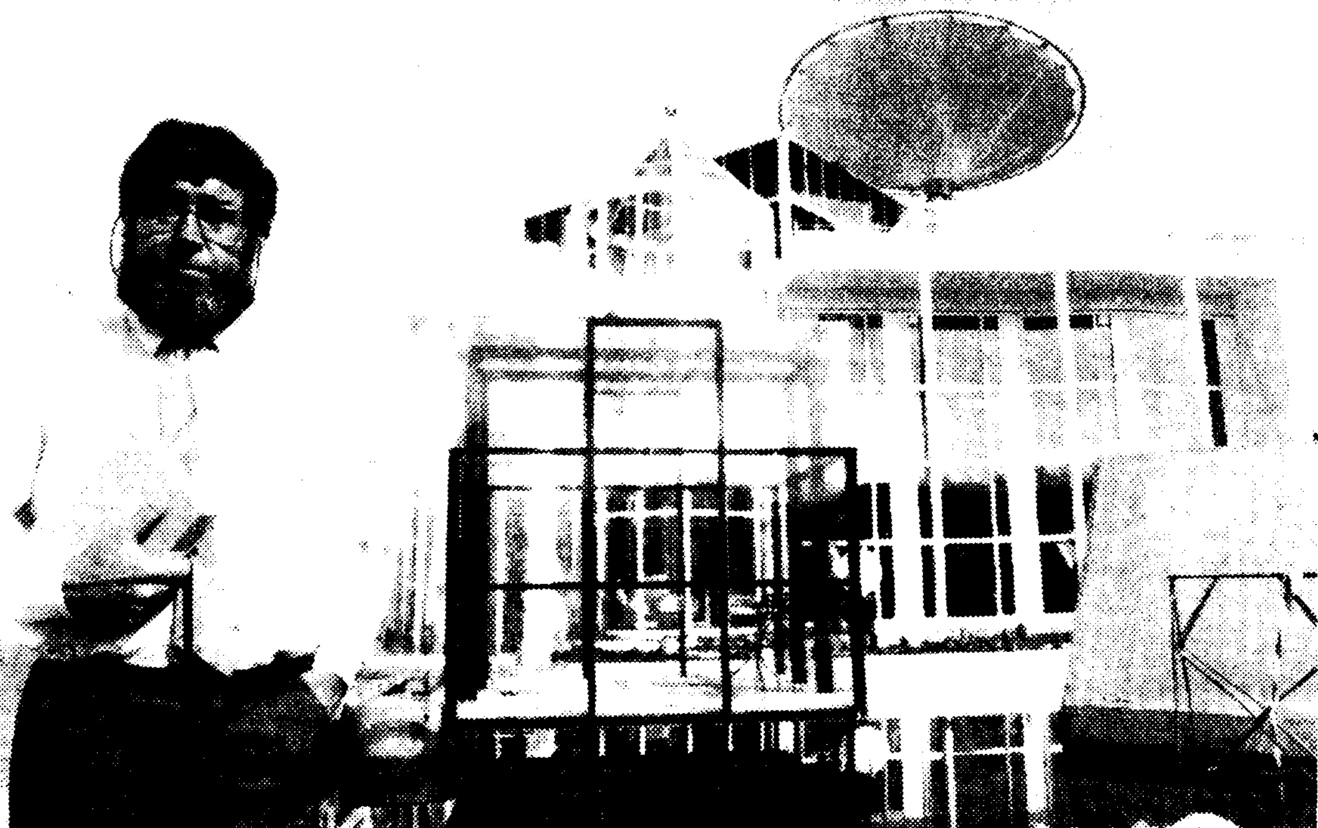
Veertig ton bevroren kippen, die met Salmonella zijn BESMET, zijn op het Griekse eiland Rhodos in beslag genomen. De ladingen zijn afkomstig uit Frankrijk en Denemarken, aldus Griekse autoriteiten. De kippen werden vorige week op Rhodos geimporteerd. De veterinaire dienst van het eiland onderzocht de lading voordat de markt opging. alle voedingswaren die uit het buitenland komen worden in Griekenland aan een strikte controle onderworpen overeenkomstig de EG-normen, aldus de Griekse autoriteiten.

* * * * *

Bij het Dr. Horacio Oduber hospitaal herdachten VIOLA BRYSON en SILVIA LACLE-HENRIQUEZ het feit dat zij al 25 jaar in de verpleging werkzaam zijn. Zuster Bryson is hoofd van de afdeling Heren sinds 1969 en zuster Lacle-Henriquez is vanaf 1983 hoofd van de Kinderafdeling.

* * * * *

'HUIS VAN DE TOEKOMST'



Initiatiefnemer Chriet Titulaer bij het 'huis van de toekomst' op het terrein van het Autotron in Rosmalen. Onlangs werd deze FUTURISTISCHE WONING, ontworpen door Cees Dam, officieel geopend. De bouwkosten bedroegen ruim tien miljoen gulden.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Antonia, tel.: 671064, pageboy 027-053 b.g.g 43838.

* * * * *

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

* * * * *

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

* * * * *

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

* * * * *

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Otrabanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633/625634.
Punda
Wilhelmina, Hendrikplein, tel.: 612380/613078.

* * * * *

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

AMNESTY INTERNATIONAL (**afd. Curaçao**): 20.00 uur schrijfavond - Kas di Orashon Emaus te Soto.

LEZING: 20.00 uur in Landhuis Zeelandia (spr.: Egbert van Hierden, directeur van het Provinciaal Instituut voor Integraal Jeugdbeleid te Groningen; ond.: 'Jongeren, Delinquent-/Deviant gedrag en Maatschappelijke reacties').

TIENDA DI LEY **gesloten tot 12 september.**

* * * * *

WOENSDAG
DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 27 augustus gelegenheid tot bezichtiging kindertekeningen van het karnaval 1989.

* * * * *

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * * * *

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

* * * * *

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Alberto, tel.: 74949, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

* * * * *

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 Obra di man met Loupe; 18.00 Contact Magazine; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro met Saida Hernandez; 19.15 Musical; 19.30 Notisiero Tele-8; 20.00 Directe uitzending Major League All Stars Game (Amerikaans profbaseball); 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 vervolg Amerikaanse profbaseball; 23.45 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

* * * * *

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:

Toon van Dongen, Ana van Leeuwen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie.
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties::

The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche,
tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente::

Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten

B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

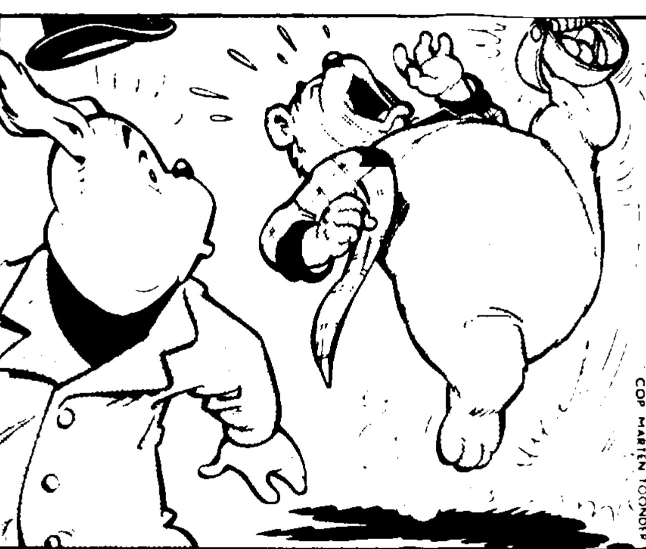
Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,16 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Argwaners

door Marten Toonder







3395 — Heer Bommel was zo teneergeslagen, dat hij niet merkte dat de bediende Joost hem naderde.

'Goede middag, heer Olivier', sprak de trouwe knecht. 'Ik zag zo juist uw familie passeren en ik begreep daaruit, dat u geen inwoning meer hebt. Als ik zo vrij mag zijn u mijn diensten weer aan te bieden, zal ik beginnen met het bereiden van een smakelijk maal'.

Heer Ollie's gelaat lichtte wat op. 'Dat is goed van je, Joost', zei hij opstaande. 'De grauwe erwten van nicht Livia begonnen mij tegen te staan'.

'Dat begrijp ik', zei de bediende vol medeleven. 'Ik ben blij, dat deze geschiedenis naar bevrediging is geregeld, als u mij toestaat'.

'Niet naar bevrediging', zei heer Bommel, het hoofd schuddende. 'Ik had zo graag hun vertrouwen gewonnen, met liefde en goedheid. Maar wanneer men iemands goedheid eist, is het geen goedheid meer, als je begrijpt wat ik bedoel'.

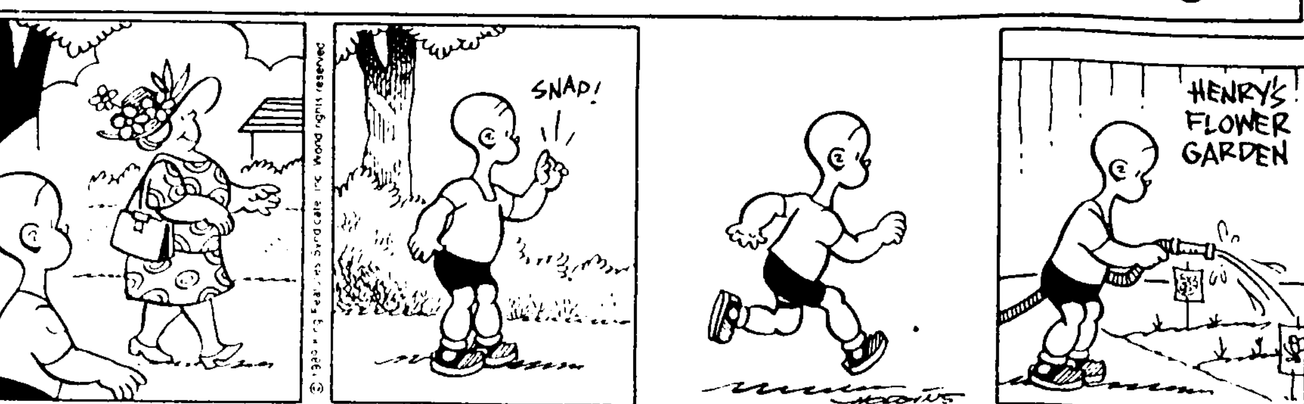
'Ondank is 's werelds loon!' zei Joost. 'Daar kan ik van meepraten, met uw welnemen'.

'Ik weet zeker, dat een zacht gemoed in hun ruwe bolsters school', prevelde heer Ollie, zijn eigen gedachten volgend. 'Nicht Livia had soms iets moois in haar ogen en de neven.....'

Op dat moment trapte hij op een vergeten klem en met een rauwe kreet sprong hij de lucht in.

'Ik begrijp wat u bedoelt', zei de knecht......

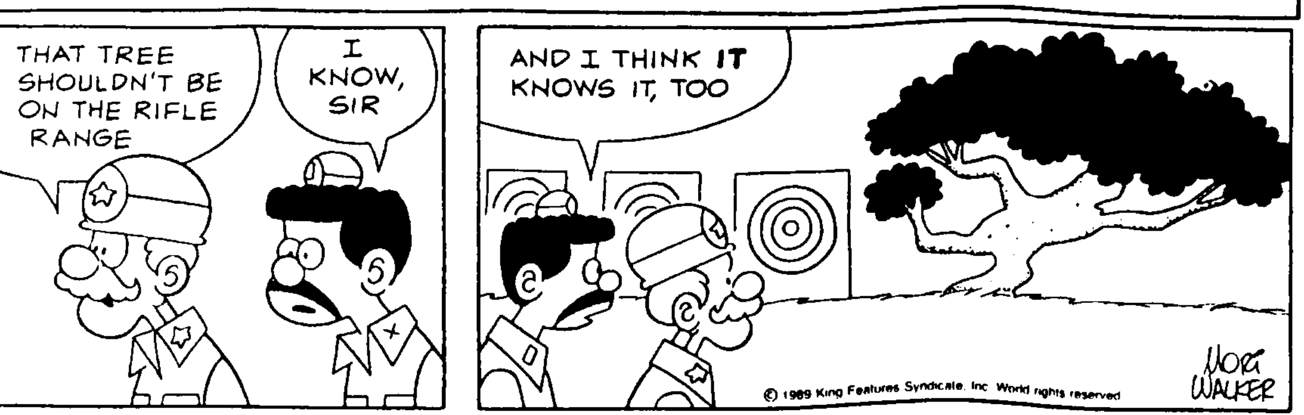
HENRY® By Dick Hodgins



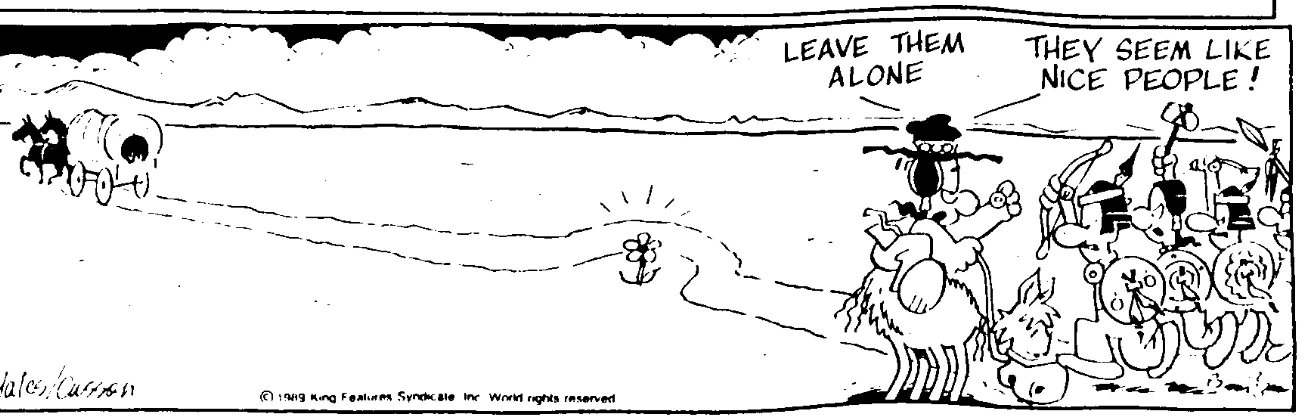
BONER'S ARK® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY® By Mort Walker



REDEYE® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA BONAIRE

[illegible]IE: 8000
[illegible]DWEER: 8222
[illegible]CENTRALE: 8845
[illegible]TAAL: 8900

[illegible]LL te Lagoen: maandag t/m vrijdag [illegible]7.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 [illegible]ndag gesloten.

[illegible]BARE BIBLIOTHEEK
[illegible]gstijden voor het publiek)
[illegible]dag en donderdag van 14.00-18.00 [illegible]nsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ [illegible]17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

[illegible]gstijden voor lezers)
[illegible]dag van 14.00-19.00 uur.

[illegible]SLUITING: maandag t m vrijdag [illegible]kende stukken 15.45 uur; gewone [illegible] 16.30 uur.

[illegible]CE CLUBS
[illegible] donderdagavond 19.30 uur - Hotel [illegible]

[illegible]nformatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
[illegible] Table: elke tweede maandag - [illegible]ntrum Terra Corra.
[illegible] woensdag 12.00 uur - Restaurant [illegible]r.

[illegible]URSKANTOOR EN BEVOLKING: [illegible]12.00/14.00-15.30 uur loketten geo-[illegible]

[illegible]EKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging [illegible]n gelieve contact op te nemen met de [illegible]Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

[illegible]TIECLUB (Weg naar Willemstoren): [illegible]nd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-[illegible]van 12.00-24.00 uur.

[illegible]KUUR (gezaghebber): elke donder-[illegible] 09.00-11.00 uur op het Be-[illegible]ntoor, Kralendijk; laatste donder-[illegible] de maand van 10.00-12.00 uur [illegible]

[illegible] openingstijden slachthuis maan-[illegible]/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-[illegible] uur en donderdag en vrijdag van [illegible]-11.00/11.30-14.30 uur.

[illegible]DIENSTEN
[illegible]kerk Kralendijk:
[illegible] 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

[illegible]kerk Antriol:
[illegible] 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

[illegible]kerk Rincon:
[illegible], ook zondag, 19.30 uur.

[illegible]CHTENBEZORGING doorgeven [illegible] mevr. A. Wong- Lo- Sing, Kaya [illegible] 4.

[illegible]ngvereniging [illegible]rtines naar Curaçao

KRALENDIJK — Op uitnodiging van 'Nos Grupo [illegible]re' reist de Bonaireaan[illegible] zangvereniging Artines binnenkort naar Curaçao [illegible] daar deel te nemen aan [illegible] festival "Voz Hubenil [illegible]llas". 10 Jonge zangers [illegible] zangeressen van Bonaire [illegible]len deelnemen aan dit [illegible]val.

[illegible]ar het programma in de [illegible]ntie plaats vindt, biedt de [illegible]niging Artines een speci[illegible]akket aan om het mogelijk [illegible]ken dat zoveel mogelijk [illegible]en kunnen meereizen [illegible] festival bij te wonen.

[illegible]r kinderen beneden de [illegible]lf jaar zijn de kosten 125 [illegible]. Het pakket bestaat uit [illegible]tour vliegticket inclusief [illegible]ting, verblijf en maaltij[illegible]verzekering en een entree[illegible]t voor het festival. Voor [illegible] ouder zijn dan twaalf [illegible] het pakket 175 gul[illegible]. [illegible] kunnen totaal 75 [illegible] meereizen.

[illegible]teresseerden kunnen [illegible] opnemen met het tele[illegible]ummer van de vereni[illegible]088. Er zal voldoende be[illegible]ding van volwassenen [illegible] gedurende de reis en het [illegible] op Curaçao.

STATIA - De verzekeringsmaatschappij Nagico doneerde onlangs twee cheque's aan de Lions club St. Eustatius. De cheque's beiden ter waarde van [illegible] [illegible] over[illegible] aan de president van de St. Eustatius Lions club, [illegible] en aan Ernest van Putten, president van het Carnaval Committee.

[illegible] van Putten: 'Wij [illegible] Nagico-Statia har[illegible] voor hun bijdrage. De [illegible] die we maken tijdens [illegible] karnaval zal in de vorm van [illegible] weer terug gaan naar de gemeenschap.

Op het ogenblik is men geld aan het verzamelen om een [illegible] (voor het ziekenhuis) te kopen. De kosten zijn op [illegible] 30.000,= geraamd. Twee jaar geleden hebben de [illegible] van de opbrengsten van de Carnaval Village een begrafeniswagen voor St. Eustatius aangeschaft.

Bonaireaanse delegatie naar Verenigde Staten

KRALENDIJK — Afgelopen zondag 9 juli is een delegatie bestaande uit de gezaghebber van Bonaire mr George Soliana, gedeputeerde van Toerisme, mevr. Marelva Soliana- Pourier, Niki Tromp, waarnemend hoofd van het Toeristen- bureau en de heer Hugo Gerharts, directeur van Bonaire Trading Co., naar New York en Miami vertrokken, alwaar zij bezoeken zullen brengen aan verschillende reis- organisaties welke cruises in het Caribische gebied verzorgen.

De delegatie zal tot 12 juli in New York verblijven, waarna men zal terug reizen naar Miami alwaar eveneens bezoeken zullen worden gebracht aan dit soort reis- organisaties.

Jaarlijks worden dergelijke bezoeken gebracht aan deze verschillende cruise- maatschappijen om hen te interesseren geduren de cruise- reizen Bonaire eveneens als bestemming aan te doen. Het afgelopen jaar hebben cruise- schepen nauwelijks Bonaire als bestemming gekozen.

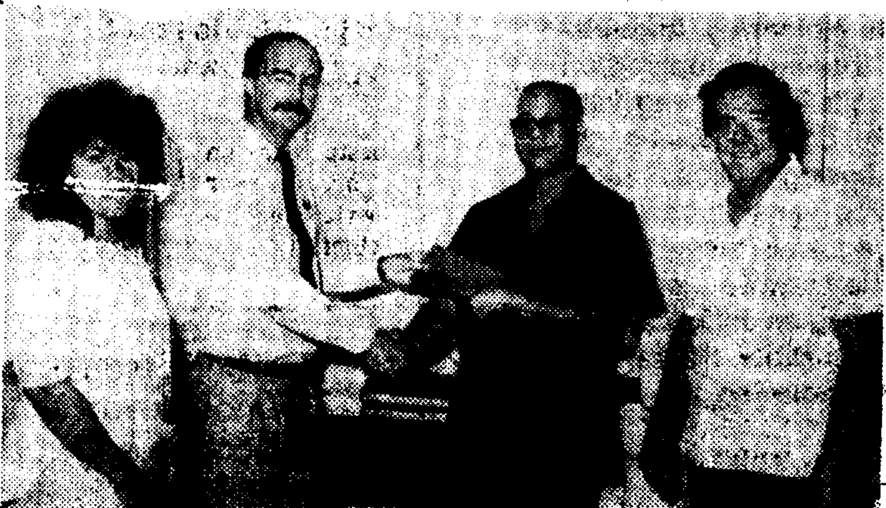
Gedurende het bezoek aan New York zullen ook gesprekken worden gevoerd met de directie van American Airlines (AA). Tijdens deze gesprekken zal de delegatie nogmaals trachten AA te bewegen om Bonaire in haar vliegschema op te nemen.

De delegatie zal op 15 juli weer op Bonaire terugkeren.





■ *Onlangs reisden Anthony Nicolaas en Gideon Beeldsnijder vergezeld van de heer Serapio Pop naar Curaçao om aldaar deel te nemen aan het schaaktoernooi dat gehouden werd ter gelegenheid van Dia di Bandera. De beide schakers maken deel uit van de schaakvereniging van de Scholengemeenschap Bonare waarvan de heer Pop (midden op de foto) de conch is. Aan de wedstrijd werd door negentien personen deelgenomen. Beide Bonaireaanse deelnemers veroverden een goede plaats gedurende de wedstrijd.*



■ *WILLEMSTAD — Onlangs vond de laatste trekking plaats van de Gordon's Hennessy en Sandeman-campagne door de firma Morris E. Curiel & Sons.*

De eerste prijs, een reis voor twee personen naar Disney world, werd gewonnen door G. Jamaleodin, Seru Fortuna Ab. 28.

Foto: de gelukkige winnaar, die zijn prijs overhandigd krijgt door B. van der Horst, directeur van Morris E. Curiel & Sons, in aanwezigheid van mede-directeur H. Abraham en medewerkster M. Gonzalez.

PEKING - Na een ramp in de Chinese provincie Sichuan zijn zeker 14 doden en 6 gewonden geborgen nadat tonnen aan rotsen en modder boven op woningen bij een kolenmijn waren terecht gekomen na zware regens. Men vreest dat er 200 doden te betreuren zijn. Bij noodweer zijn sinds verleden week al 70 doden gevallen bij overstromingen.

Statia basketbal- toernooi

STATIA - Vijf teams van de St Eustatius Basketball Association, de Dread Blacks, Hawks, Invaders, Raiders en Baldies nemen op het ogenblik deel aan het 'Earl Merkman Basketball Tournament', dat met een feestelijke parade geopend werd.

De vijf teams en een drumband marcheerden door de straten van Oranjestad naar het Community Centre, waar de officiele opening gehouden werd. Het toernooi is genoemd naar gedeputeerde Earl Merkman die vorig jaar bij een autoongeluk om het leven kwam.

Tijdens de openingsceremonie werd de Earl Merkman Trofee' door Doyle Black, manager van de St. Eustatius Oilterminal nv, overhandigd aan de heer Ruford Merkman (vader van Earl).

In de eerste ronde versloegen de Invaders de Raiders en de kampioen van vorig jaar E.F.B. Hawks versloeg de sub-kampioen de Dreadlocks. Dit toernooi zal twee weken gaan duren.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM JULY 10, 1989

AKZO	[illegible],30	NAT. NEDERLANDEN	64,00
AMRO BANK	[illegible],00	PHILIPS GLOEIL.	39,40
BOLS LUCAS	145,50	ROBECO	108,80
GIST BROCADES	suspnd.	RODAMCO	167,00
HAGEMEYER	97,10	ROLINCO	103,00
HEINEKEN NV	125,00	RORENTO	61,30
KLM	49,50	ROYAL DUTCH	137,40
KON.NED.PAPIER	54,10	UNILEVER	141,10

NEW YORK STOCK EXCHANGE JULY 10, 1989

ABBOTT LABS.	59 1/2	unch	HOMESTAKE MNG.	13 5/8	unch
ALCAN	21 7/8	+ 1/8	IBM	114 3/4	+ 2 5/8
AMERICAN BRANDS	69 7/8	+ 1/2	ITT	59 1/8	+ 5/8
AMERICAN EXP.	34 3/8	+ 3/8	JOHNSON & J.	50 3/8	+ 1/2
APACHE	12 1/2	unch	KELLOGG	72 5/8	+ 3/4
AM.TEL.& TEL.	35 3/4	- 1/8	MERCK & CO.	70 3/8	- 1/4
AMOCO	47 1/4	+ 1/8	MINNESOTA MNG	72 1/2	+ 3/4
ANHEUSER B.	42 5/8	+ 3/8	MOBIL CORP.	51	unch
BECTON DICK.	57 1/4	unch	MONSANTO	109 7/8	+ 1/8
BORDEN	69	+ 5/8	NCR CORP.	53 1/8	unch
CAMPBELL S.	61 1/2	+ 1/2	NORF.SOUTH	35 3/4	+ 1/2
CHRYSLER	24 3/4	- 1/2	NORTHROP CORP.	26 1/4	+ 1/4
CITICORP	32 7/8	+ 1/2	PARAMOUNT COM.	56 3/4	- 1/4
COCACOLA	58 1/2	+ 1/8	PLACER D.M.	14 3/8	+ 1/4
DIGITAL EQ.	97 1/4	+ 1 1/2	PFIZER	59	unch
DUPONT	118 7/8	+ 1/4	PHELPS DODGE	57 3/8	+ 1/2
EAST.KODAK	47 3/8	- 1/2	PHILIP MORRIS	41 5/8	+ 1/2
EXXON	44 3/8	+ 1/8	POLAROID	40 1/4	+ 3/4
FORD	47 5/8	- 1/8	QUAKER	63 3/8	+ 5/8
GENL.ELECTR.	53 3/4	+ 5/8	RALSTON P.	93 1/4	+ 1 1/8
GENL.MOTORS	40 3/8	+ 1/4	SARA LEE	56 5/8	+ 1 1/8
GILLETTE	41 1/2	+ 1/2	SHELL TRP.TR.	41 1/4	+ 1/8
HEINZ	55 1/8	+ 3/8	UPJOHN	30 7/8	unch
HILTON	98	unch	UNOCAL	47 5/8	+ 3/8

DOW JONES

INDUSTRIALS	2.502,65	+ 14,79
TRANSPORTATION	1.208,92	+ 8,08

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 11 JULI 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.475	1.495	1.515
PND STERLING	2.82	2.875	2.935
NED GLD	83.39	84.11	84.91
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	109.51	110.23	111.03
FR FRANCS	26.66	27.76	28.46
DUITSE MARK	94.16	94.88	95.68
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.98	1.28	1.34
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20
JAPANSE YEN	127.09	127.95	128.75

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 11 JULI 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.47
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.64
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.06
9. %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/96	101.22

HET GEMIDDELDE EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN IS 10.21%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

In Nederland is op 89-jarige leeftijd in de Heer ontslapen

Mw. Helena de Bock geb. Houdijk,

(Ma de Bock uit Voorburg)

„Lieve Ma, rust in vrede.
Wij zullen Uw onuitputtelijke liefde en grenzeloze toewijding nooit en te nimmer vergeten".

Namens pleegkinderen op:

Curaçao
— Lelia Peternella-Pieters Kwiers
— Cresilta Nocento-Granviel
— Rupi Francisca-Mogen
— Lupe Abraham-Felisia
— Xiomara v. Burken-Antonia & Vergel Burken
— An. v. Grieken-v. Lohuizen
— Yvonne Wederfoort & Mw. Rosa Wessels
— Gisela Cratz; Carol Flemming
— Erwin de Lima; Donny Rojer
— Mildred Smiths-Maduro
— Edith Martina-Panday en zusters
— Swinda de Windt-Carolina
— Dr. Stella Pieters Kwiers
— Rob Rosario; Rosy Pandoy
— Idis Francees-Strickx - Idis Doran Wallé.

Aruba
— Mr. Hendrik Croes en broers
— Ir. Leo Laclé en familie
— Rita Caster en familie
— Overige families: B. Thijssen, V. Habibe, B. Escalona, E. v.d. Biezen en Fam. Karel.

De ter aardebestelling heeft in Nederland plaatsgevonden.

Op zaterdag 15 juli 1989 om 19.30 uur zal er een Heilige Mis worden opgedragen in de R.K. Kerk te Groot Kwartier.

Condoleance-adres:
Fam. R. Schrama-de Bock,
Paradijsstraat 165,
2275 E.N. - Voorburg (Z-H)
Nederland.

Gesteund door familie en vrienden hebben wij gebeden, gehoopt en gestreden. Nu leggen wij ons neer bij de wil van de Almachtige God, die tot Zich heeft genomen mijn fijne levenskamerad, onze allerliefste vader, schoonvader, broer, neef en zwager

Willem Benjamin Evertsz

27.11.1927 - 08.07.1989

Nederland: [illegible] Jonkhout
[illegible]
[illegible] en Milton Jonckheer
Curaçao N.A.: Fam. David Evertsz-Heldewier Vignon
Mevr. de Weduwe Johanna Obediente-Evertsz
Nederland: George Jonkhout
Ned./Cur.: Families Evertsz, Jonkhout, Zwueste, Heldewier Vignon, Quast en Jonckheer.

Westerstraat 28
4635 CW Huijbergen, 8 juli 1989.

Wim ligt opgebaard in het rouwcentrum Scheidreef 10 te Hoogerheide; bezoekuren maandag 10 juli en dinsdag 11 juli van 18.00 - 19.00 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 12 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. ten Hemelopneming te Huijbergen, waarna Wim zal worden begraven op het R.K. kerkhof te Huijbergen.

Na de begrafenis is er gelegenheid tot condoleren in "Vaders Hoefke", Boomstraat 32, Huijbergen.

7 Juli 1989 overleed op haar geliefde Aruba

MEVR. B.L.J. DEYN-BREDAU

Geb. 9-1-1912 te Hamborn, W-Duitsland

Kinderen: Gerda, echtgen. Karel Geerlings en familie.
André, echtgen. Martha en familie.
Marie-Louise, echtgen. Theo Huijskes en familie.
Marlène.

Kleinkinderen en achterkleinkinderen.

Fam. Deyn, Geerlings, Huijskes, Croes en Schwengle in Nederland.
Fam. Bredau, Lange, Bösch en Rachny in Duitsland.
Fam. Guzman, Rivera en Muñoz in Colombia.
Fam. Bislick, Kock, Croes, vrienden en kennissen in Aruba.
Verdere familie in Nederland, Duitsland, Zwitserland en U.S.A.

De begrafenis zal plaatsvinden in Nederland.

Corresp. Adres: Melveld 27-A, Aruba.
P.O.B. 2369 S.N.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

WANDELWAGEN Z.G.A.N. f.100,-; volautomatische wasmachine 220V f.450,-; rotan tafel met rookglas f.75.-. Tel.: 671498.

* * * * * * * * * *

845 M2 PRACHTIGE bouwgrond. Rooi Catootje aan Cas Coraweg. Tel.: 611710/ 623928.

* * * * * * * * * *

INBOEDEL.
3+1+1 ZITBANK KALFSLEER eiken f.3.000,-; 1 hoektafel van eiken f.175,-. Adres: Nikibokoweg 36.

* * * * * * * * *

TOYOTA STARLET Stationwagon '83 (75.000 km) + inboedel waaronder meubilair; fornuis enz. Tel.: 648137.

* * * * * * * * * * * * *

EEN TWEEPERSOONSBED; toilettafel; groot klerenkast. Tel.: 80813.

* * * * * * * * * * * * *

SOFA, TWEE fauteuils en tafel met glasblad, in goede staat f.350,-. Grebbelinieweg 3. Tel.: 53822.

* * * * * * * * * * * * *

LADA STATIONWAGON, 1986. Tel.: 673843.

* * * * * * * * * * * * *

WEGENS VERTREK: Lada Combi, bj. 1985 i.z.g.s. NAf.4.000,- + 2-deurs [illegible] kast; wasmachine; hanglegkast; stereo-installatie; tuinstoelen; video-recorder; Ikea-meubels; surfplank; staande fan; computer (hard disk) + printer etc. Tel.: 72512.

* * * * * * * * * * * * *

VOLKSWAGEN DERBY '80, in goede staat, geen roest, nieuwe motor, prijs in overleg. Voor informatie tel.: 83947.

* * * * * * * * * * * * *

PERSONAL COMPUTER Casio, nieuw, f.350,-. Tel.: 79796. Gosieweg 158.

* * * * * * * * * * * * *

ZITKAMERSET GRENEN + tapijt f.1.500,-; wandmeubel grenen f.550,-; slaapkamerset kingsize f.1.500,-; ijskast GE f.800,-; gasfornuis Tappan f.500,-; 1-persoonsbed + nachtkastje f.150,-; linnenkast 2-deurs f.200,-; bureau + stoel f.50,-; [illegible] f.125,-; draagbare radio/cassette f.150,-; typewriter f.50,-; gitaar f.50,-; cuarta f.30,-; Casiotone MT-66 f.200,-; sunfish + trailer f.2.300,-. Kaya Arafia 89. Tel.: 89901.

* * * * * * * * * * * * *

Z.G.A.N. 2 BABYBEDDEN; 1 eetstoel. Tel.: 70986. Gosieweg 155.

* * * * * * * * * * * * *

MIDDELGROTE IJSKAST, 2 jaar oud, Philips, NAf.375,-. Tel.: [illegible] (na 13.00).

* * * * * * * * * * * * *

COMBINATIE DOBBER + Herder-[illegible], 9 weken oud, al ontwormd + ingeënt. Kaya [illegible] A-26. Tel.: 67[illegible] of 676174.

* * * * * * * * * * * * *

2 BOEKENKASTEN f.[illegible],-; heggetrimmer f.25,-; jongensboeken; huish. art. Na 7 uur: Alablancaweg 71.

* * * * * * * * * * * * *

WEGENS VERTREK: Toyota Corolla Station '89, a/c, anti-roest, 5 1/2 mnd oud, z.g.a.n., slechts f.18.000,-. W.I. Compagniestraat 23-B.

* * * * * * * * * * * * *

1 AMC CONCORDE '79, 1 Toyota Crown '83; 1 sunfish + 1 Lapo; Admiraalsweg 30.

* * * * * * * * * * * * *

TOYOTA [illegible] [illegible] Civic [illegible] [illegible] 76.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

GROTE, STEVIGE (metalen) werktafels, oud of nieuw. Tel.: 676748.

* * * * * * * * * * * * *

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

COMPLEET GEMEUBILEERDE woning te Muizenbrg, 3 slaapkamers, 2 toilet/badkamers, voor- en achterterras en washok. Voor inl. tel.: 82441 na 17.30 uur.

* * * * * * * * * * * * *

3 SLAAPKAMERWONING. Tel.: 80215.

* * * * * * * * * * * * *

LUXE EENSLAAPK. gemeubileerde flat, ruime achterporch, Jongbloed, per 1-8-'89, f.575,- excl. Tel.: 72593 na 6 uur.

* * * * * * * * * * * * *

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

2 NED. STUDENTES zoeken woonruimte op Curaçao in de periode van 16 okt. t/m 3 dec. i.v.m. stage. Tel.: 615812 op Curaçao (contactadres).

* * * * * * * * * * * * *

WANTED: HOUSE for rent for missionary family, 3 to 4 bedrooms, unfurnished. Tel.: 76510.

* * * * * * * * * * *

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

SUZUKI JEEP in goede staat, bouwjaar 1985, f.8.500,-. Tel.: 31945.

* * * * * * * * * * * *

EEN BANKSTEL; vloerkleed; tafel; schemerlamp (interdecor); een surfboard Mistral diamant head; twee éénpersoonsbedden met matrassen; stereo ap.. van het merk Toshiba.; twee airco's merk National, 9.000 BTU elk, zo goed als nieuw. Informatie tel.: 28882.

* * * * * * * * * * * *

TE KOOP
B.M.W. 316
bouwjaar 1987
Tel.: 612303 en na 7 uur p.m. 75183

LEI PA TUR
KANTOOR VOOR RECHTSHULP
TEL: 618377

CLIMA CARS



AUTO AIRCONDITIONING
Herst 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

FOR SALE
'86 Corolla NAf.11.800.-
'87 Charade NAf. 9.500.-
Freezer and other appliances.
Call: 84956

Haalt U mij op s.v.p. Ik ben in het asiel op Parera.



Oh! Look at me!

Penha's ladies boutique is weer bijgevuld met leuke kleding speciaal voor de vakantie.

PENHA
Heerenstraat

PA TUR TRABOU DI KURA
Mantenementu di kurá
Limpiamentu di kurá
Kòrtamentu di palu ku mashin
Kòrtamentu di yerba, gras,
Pa transport di santu, piedra
Pa tira sushi afó
Seramentu di kurá ku waya òf [illegible]
Yama telefòn:
370903 - 370753

WAARSCHUWING
De commandant van het Detachement Suffisant maakt bekend dat er op 12 juli 1989 van 07.00 tot 14.00 uur schietoefeningen worden gehouden op Hato.
Onveilig zeegebied ± 4000 meter uit de kustlijn.

Te huur gevraagd 2 slaapkamer appartement of woning ± 500,--
Liefst ongemeubileerd of gedeeltelijk gem.
Tel. 672000 tst. 34 van 8.00 - 4.00 uur.

ARTIST-PHOTOGRAPHER
is looking for a
MODEL
One day shooting. Nudity involved.
Send picture, name and phone number to Amigoe, Box 577, no.13, Curaçao.

Luigi's Lovely Club



Elke dag OPEN

Ambitieuze, handige student (leeftijd 17-22 jaar) voor PARTTIME HANDENARBEIDS-WERKZAAMHEDEN gevraagd, wonende te Jan Thiel of omgeving.
Voor informatie tel. 676748 tussen 11.00 a.m. - 6.00 p.m.

Dr. E. Soliana-Tjin
Schottegatweg Oost 34
Afwezig van 10 juli t/m 23 juli
Waarnemer:
Dr. Rosales
Kaya Tuturutu 11 - Tel.: 77244/75611

QUATORZE JUILLET
200ste verjaardag Franse Revolutie
Dat moet gevierd worden met revolutionaire prijzen bij
(cacharel)
U weet wel, dat stukje Parijs in de Waterfortbogen
Alleen op vrijdag 14 juli
bovendien: voor iedere klant een Franse verrassing.
Wij zijn ook tussen de middag geopend.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- **Donderdag 13 juli 1989 vanaf 09.00 uur t/m 14.00 uur**
- **Gedeelte Cubaweg (tussen Biomonteweg en Matanzaweg), Marie Galanteweg, The Bottomweg, Arenasweg, Baltaweg, Eéndrachtweg, Tortugaweg, Borinquenweg, Kwattaweg, Monaweg, Hispañolaweg, Kralendijkweg, Philipsburgweg, Marigotweg, Kingstonweg, Antiguaweg, Dominicaweg, Anguillaweg, gedeelte Orchillaweg (tussen Cubaweg en Androsweg), Inaguaweg, gedeelte Trinidadweg (vanaf Orchillaweg tot Tobagoweg), Los Frailesweg, gedeelte Jamaicaweg (vanaf Cubaweg tot Los Frailesweg), gedeelte Sto. Domingoweg (vanaf Cubaweg tot Los Frailesweg), gedeelte Tobagoweg (tussen Cubaweg en Trinidadweg), gedeelte Lawaweg, gedeelte Mayaguanaweg (tussen Berryweg en Jamaicaweg), gedeelte Winston Churchillweg (t.h.v. Hispañolaweg), gedeelte Kanga (t.o. Hispañolaweg).**

Natuurlijk kunt U Uw artikelen in onze Showroom uitzoeken en direct meenemen.
Bestellingen kunt U echter ook bij ons doen. Onze artikelen zijn snel uit voorraad leverbaar.

Advies, ontwerp, eventueel zelf de complete uitvoering van decoratie-projecten in winkelcentra, bedrijven of instellingen, aan heel veel bijzondere verlangens kunnen wij voldoen. En voor de overige eilanden is een telefoontje of fax voldoende.



Vraag gerust wat U vragen wilt bij
Sun Import/Export
Fax. 627760.
Show Room 1.23 - I.T.C.-gebouw, Tel.: 636212
Vanaf 8.30 non stop open tot 5.30

AMSTERDAM MANOR BEACH RESORT ARUBA

Wuivende palmen langs een schitterend wit strand. Dit is het paradijselijke decor voor Uw unieke vakantie. De inspiratie: een typisch koloniaal landhuis. Opdracht aan architect: kombineer prachtige architectuur met moderne luxe.



Resultaat:
AMSTERDAM MANOR BEACH RESORT
Een oord waarin het waard is te investeren; 4 type appartementen tot Uw beschikking, van gezelligheid voor twee, tot ruimte voor Uw gezin van zes personen. Alle terrassen hebben zicht op zee, waar U 's avonds de zon in een rode gloed ziet ondergaan. Wij bieden U het "Time-Sharing" concept aan, tegen een zeer goede prijs. Klinkt te goed om waar te zijn? Bel ons op voor meer informatie omtrent onze speciale offerte, om het projekt met eigen ogen te gaan bekijken.

Voor informatie:
Curaçao, telefoon 618760, telefax 618755
Aruba, telefoon 08-31492/34376, telefax 08-31463

GENIET SAMEN MET ONS . . . DE GEZELLIGHEID VAN AMSTERDAM MANOR

Terrace Bistro Bon Bini at Fort Waakzaamheid will be closed on Tuesday 11th of July, as we are hosting a private-party.



KOMPANIA DI AWA I ELEKTRISIDAT DI KORSOU N.V.
K.A.E. N.V.

Kompania di Awa i Elektrisidat di Kòrsou N.V. (KAE N.V.), producent van drinkwater en electriciteit voor de gehele Curacaose gemeenschap, roept sollicitanten op voor de funktie van:

OPERATOR

Organisatie:
Resorteert onder de Section Engineer.

Doel:
Optimale bediening van de installaties in de aan hem toegewezen sectie, op een zodanige wijze dat ononderbroken electrische energie en water wordt geproduceerd.

Funktie-eisen:
— Een bedrijfsopleiding als operator.
— Bij voorkeur ervaring in een electriciteitscentrale. (Proces-operators kunnen ook solliciteren)
— Enige jaren ervaring in dergelijke funktie.
— Bereidheid om in continu-dienst te werken.

Gegadigden dienen hun schriftelijke sollicitaties [illegible] curriculum vitae te richten aan:

Hoofd Personeelszaken K.A.E. N.V.
Rector Zwijsenstraat nr. 1



ZONNESCHERMEN TAPASOLOS
Vele modellen en maten met optrekbaar aluminium frame en kleur-echt doek in vele moderne dessins
FABRIEK SHOWROOM VERKOOP
UEM UNITED ENERGY MANAGEMENT CENTRO COMERCIAL ANTILIA CURACAO [illegible]

ALLE SECRETARESSEN en RECEPTIONISTEN
AANVANG 7 AUGUSTUS bij
LEM Punda Tel.: 612640
Inschrijfgeld f. 25.-
ERKENDE DIPLOMA'S.

RAPID
1969 - 1989 RAPID bestaat 20 jaar
TE KOOP
HUIS aan de Andromedaweg (Cerrito)
Prijs f 215.000,-
3 slaapkamers, 2 badkamers [illegible]

Bloemen Bloemen Bloemen
Bon Aparte
Jan Noorduynweg 12